

Trieste (34122)

Via S. Pellico

Tel. 755255-755955 (centralino a ricerca automatica)

Concess. Pubblicità: Publkompass, p. Unità d'Italia

# IL PICCOLO

DEL LUNEDÌ

Lunedì, 17 luglio 1978

Anno 97 (Sped. abb. post. Gr. 1/70 - T. n. m.) Lire 200

N. 684 nuova serie

Fondazione 1981

INSEZIONI: P.E. tel. 24631/2/3 - Pressi mm. 11x17 (d. 11x17) - Commerciali L. 600 (festivi post. e data prestabilita 980) - Necrologia L. 750/1500 p.p. (Partecip. 1000/2000 p.p.) - Redazioni L. 950 (festivi 1400) - Finanziarie e legali L. 1200 - Pubblicità istituzionale L. 1800 (1800) - Economici press. sulle rubriche (domenica +30%) IVA 50% Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (O/C Postale 11/5398): ITALIA con «Completamento illustrato» annuo L. 42.500, sem. 22.500, trim. 11.500 (col. Piccolo del lunedì L. 51.500, 22.500, 14.500) - ESTERO annuo L. 60.500, sem. 41.500, trim. 21.500 (col. Piccolo del lunedì L. 69.500, 48.500, 25.100) - Copie arretrate L. 400

AL DI LA' DELLE PREVISIONI I RISULTATI DELLA PRIMA GIORNATA DEL VERTICE DI BONN

## I sette promettono di avviare una comune strategia economica

Preannunciato da Schmidt il varo di una dichiarazione congiunta su tutti i problemi in discussione. Impegni differenziati per ogni paese: gli USA consentirebbero di ridurre le importazioni di petrolio

BONN — I problemi irrisolti dell'economia occidentale, con in primo piano inflazione e disoccupazione, sono da ieri mattina al centro del confronto — il quarto, dopo Rambouillet, Portofino e Londra — tra i capi di governo dei sette paesi più industrializzati dell'Occidente: Stati Uniti, Giappone, Canada, Francia, Germania federale, Gran Bretagna e Italia. Il Presidente americano Carter, il Presidente francese Giscard d'Estaing, il Cancelliere federale Helmut Schmidt e i primi ministri giapponese, Fukuda, inglese Callaghan, canadese Trudeau e italiano Andreotti, si sono riuniti nella vecchia cancelleria di Bonn, il palazzo Schaumburg, per tentare di mettere a punto una strategia capace di portare l'Occidente industrializzato fuori dal tunnel della crisi economica.

E, dopo la prima giornata di lavori (il vertice dovrebbe concludersi oggi pomeriggio), è con una certa sorpresa che gli osservatori internazionali hanno notato il progressivo diramarsi delle pessimistiche previsioni esplicitamente formulate nei giorni scorsi sull'esito dell'incontro: tra i leaders presenti a palazzo Schaumburg sembra esserci una comune volontà di risolvere, almeno parzialmente, i numerosi problemi — non soltanto economici — che riguardano il mondo occidentale. A dar conto di questa inattesa e positiva svolta è stato lo stesso Cancelliere Schmidt, il quale ieri sera, rompendo una consegna che a sette si erano dati (quella, cioè, di procedere in forma confidenziale fino al termine dei lavori, rifiutando alla stampa solo poche informazioni tecniche), ha tenuto un'improvvisata conferenza stampa, dichiarando, anche a nome degli altri partecipanti al vertice, che i sette grandi condurranno i lavori con una dichiarazione finale su tutti i temi in discussione e con l'annuncio di una «strategia comune» dei sette paesi per il superamento dei problemi economici, energetici e monetari.

La dichiarazione, ha detto ancora Schmidt, comprenderà più capitoli: già pronto è il primo, che riguarda i problemi della crescita economica, dell'occupazione e dell'inflazione; gli esperti stanno dando gli ultimi ritocchi alle formulazioni, ha detto ancora il Cancelliere, aggiungendo di poter comunque anticipare che è stata raggiunta una «largha concordanza». Questo capitolo, ha detto ancora Schmidt, alcune dichiarazioni di carattere generale, che valgono per tutti, e alcune dichiarazioni specifiche applicabili a ognuno dei seguenti paesi: Giappone, Cee nel suo insieme, Germania federale, Gran Bretagna, Francia, Italia e Stati Uniti.

Il secondo capitolo della dichiarazione finale riguarderà i problemi dell'energia: esso è in via di elaborazione e dovrebbe essere terminato, ha detto Schmidt, entro stanotte. Il Cancelliere ha anticipato che in esso avrà un ruolo importante «la riduzione del volume delle importazioni energetiche, l'aumento dell'uso del carbone e dell'impiego dell'energia nucleare». Quest'ultimo punto, ha precisato Schmidt, sarà trattato con particolare attenzione ai particolari, perché qui ci confrontiamo anche con il problema di rigorosi controlli internazionali contro eventuali abusi dell'energia nucleare. Tale affermazione sembrerebbe confermare alcune indiscrezioni secondo cui gli Stati Uniti si impegnerebbero per quanto riguarda le esportazioni di uranio arricchito.

Successivamente, ha detto ancora il Cancelliere della Rft, saranno affrontate nella dichiarazione le questioni monetarie. Schmidt ha aggiunto di non poter fornire fino a oggi il testo definitivo della dichiarazione, ma di poter dire fin d'ora che i sette hanno evitato il pericolo di scendere separatamente le sette colline di Bonn (la zona del Reno intorno a Bonn viene denominata appunto Siebengebirge, n.d.r.) e di poter sottolineare che i colloqui «sono marcati dalla volontà di raggiungere risultati comuni, in un'atmosfera di collaborazione».

Il Cancelliere ha detto ancora che ai maggiori passi avanti sono stati fatti durante il pranzo (una colazione informale, nella sua residenza privata di Bonn) e ha precisato che, durante la colazione



Bonn — La «foto di famiglia» prima dell'inizio del vertice: si riconoscono da sinistra Fukuda, Carter, Callaghan, Trudeau, Andreotti, Giscard e il cancelliere Schmidt (telefoto Upi)

di oggi saranno discusse anche questioni diverse da quelle economiche. Già ieri, comunque, è stata raggiunta un'intesa di massima — non meglio precisata, per il momento — sul problema della lotta al terrorismo. Ciò sembra indicativo del buon clima in cui si svolge la riunione, anche in considerazione del fatto che quello del terrorismo non era uno degli argomenti in agenda.

A Bonn, circolano già tra le delegazioni presenti le prime indiscrezioni sui risultati del vertice: si parla di un documento conclusivo nel quale ciascun paese si impegnerebbe a dare il contributo atteso dagli altri alla soluzione della crisi economica (ma la questione è in che misura e con quale calendario). Gli Stati Uniti si impegnerebbero a ridurre le loro importazioni di petrolio, ritenute causa principale dell'instabilità del dollaro e di inflazione, il Giappone e la Germania ad aumentare il loro tasso di sviluppo economico, la Fran-

cia e la Gran Bretagna ad essere più liberali in fatto di commercio.

In altre parole a ridurre le misure protezionistiche alle quali hanno fatto di recente ricorso, l'Italia a portare a-

vanti con maggiore decisione la politica di risanamento economico.

E' certo che da ogni parte viene attribuita grande importanza a questi contatti al vertice, che consentono ormai verifiche annuali e facilitano la comprensione reciproca tra i sette. A questi vantaggi, nel suo intervento di ieri a palazzo Schaumburg, il presidente del Consiglio Andreotti ha voluto aggiungere un altro: quello che i contatti a sette fanno comprendere meglio all'opinione pubblica di ciascun paese l'interdipendenza che esiste tra le diverse economie, tra le economie sviluppate e la realtà del sottosviluppo: una realtà che non può più essere vista con un'ottica assistenziale, ma tenendo conto dell'interesse reciproco a ricercare forme di effettiva solidarietà.

Il presidente del Consiglio ha anche tracciato la cornice nella quale si deve collocare il confronto su temi dello sviluppo economico, della lotta

all'inflazione, del riequilibrio dei conti esteri. «Non si tratta di finalità politiche — ha detto — ma mezzi di cui si devono attrezzare i governi per assicurare l'impiego e il benessere ai cittadini, individuando tempestivamente le novità del prossimo e del meno prossimo futuro». In altre parole per Andreotti è necessaria un'azione preventiva, che metta i governi al riparo dai colpi bassi della congiuntura.

Quattordici mesi or sono, gli stessi protagonisti del vertice di Bonn si lasciarono, a Londra, con l'impegno a sviluppare l'occupazione dei giovani e a studiare congiuntamente i problemi di base dell'energia nucleare. Andreotti ha ricordato questi impegni, mantenuti solo in parte, prima di sostenere che in quest'incontro tedesco dovrebbero essere fissati obiettivi politicamente validi e umanamente attuabili.

Il presidente del Consiglio ha infine messo al corrente i suoi interlocutori sui risultati raggiunti dal governo italiano, dal vertice di Londra in poi, e sul piano triennale che è in progetto di presentare in Parlamento, precisando che il progetto prevede come impostazione globale altri tagli alla spesa pubblica, concepiti non in funzione deflazionistica, ma di ripresa degli investimenti produttivi.

PROTESTA OCCIDENTALE per gli intralci a Berlino

BONN — Le ambasciate di Stati Uniti, Inghilterra e Francia hanno ufficialmente protestato per gli intralci al traffico da e per Berlino, attuati sabato dalle autorità della Germania orientale in occasione della visita nell'ex capitale tedesca del Presidente Carter. «Qualsiasi interferenza in materia di transito verso Berlino viola gli accordi esistenti in materia tra la Repubblica federale e la Repubblica democratica tedesca, quale quello della ricerca e dell'energia».

Il presidente del Consiglio ha anche tracciato la cornice nella quale si deve collocare il confronto su temi dello sviluppo economico, della lotta

all'inflazione, del riequilibrio dei conti esteri. «Non si tratta di finalità politiche — ha detto — ma mezzi di cui si devono attrezzare i governi per assicurare l'impiego e il benessere ai cittadini, individuando tempestivamente le novità del prossimo e del meno prossimo futuro». In altre parole per Andreotti è necessaria un'azione preventiva, che metta i governi al riparo dai colpi bassi della congiuntura.

Quattordici mesi or sono, gli stessi protagonisti del vertice di Bonn si lasciarono, a Londra, con l'impegno a sviluppare l'occupazione dei giovani e a studiare congiuntamente i problemi di base dell'energia nucleare. Andreotti ha ricordato questi impegni, mantenuti solo in parte, prima di sostenere che in quest'incontro tedesco dovrebbero essere fissati obiettivi politicamente validi e umanamente attuabili.

Il presidente del Consiglio ha infine messo al corrente i suoi interlocutori sui risultati raggiunti dal governo italiano, dal vertice di Londra in poi, e sul piano triennale che è in progetto di presentare in Parlamento, precisando che il progetto prevede come impostazione globale altri tagli alla spesa pubblica, concepiti non in funzione deflazionistica, ma di ripresa degli investimenti produttivi.

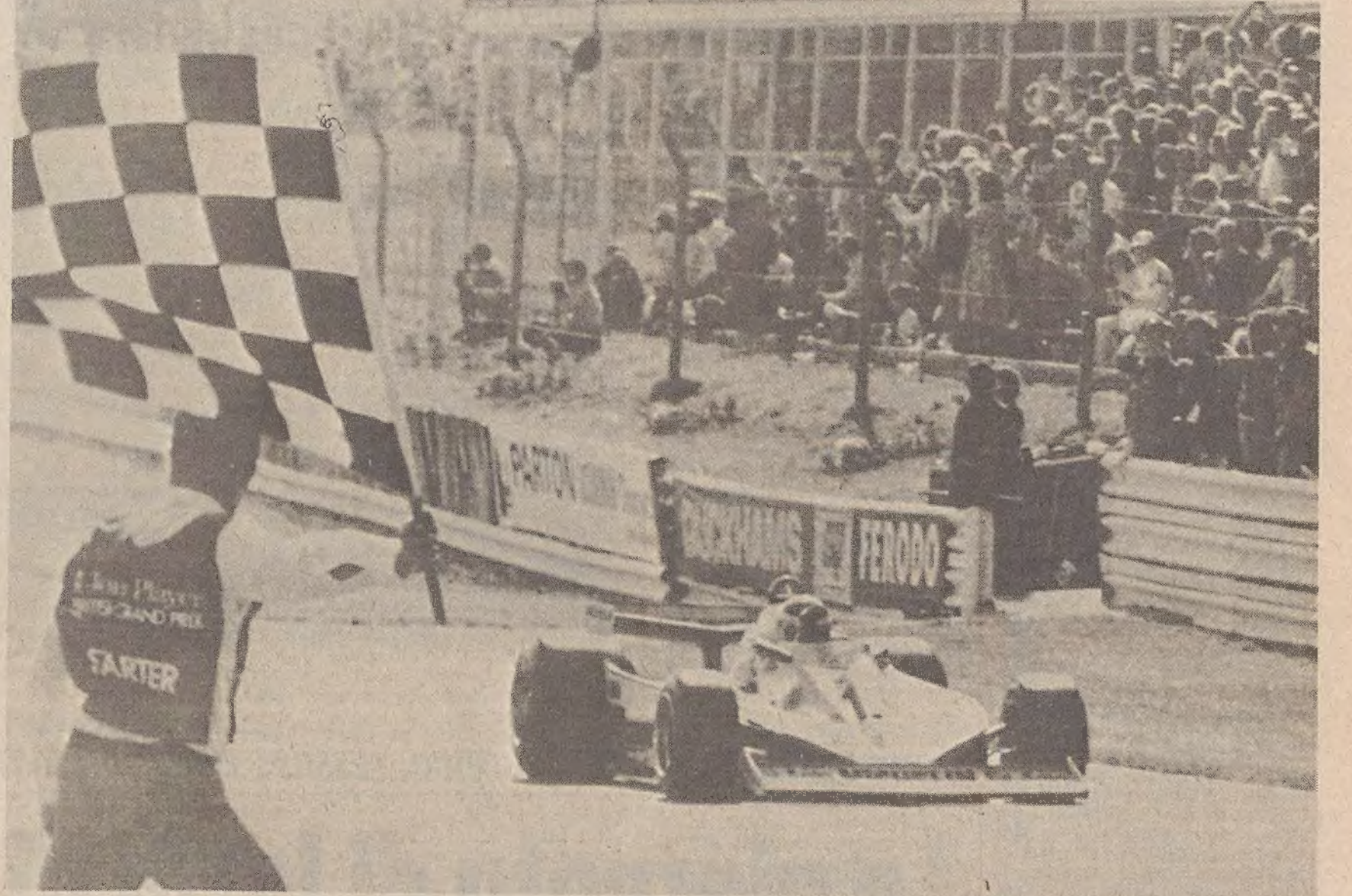
PROTESTA OCCIDENTALE per gli intralci a Berlino

BONN — Le ambasciate di Stati Uniti, Inghilterra e Francia hanno ufficialmente protestato per gli intralci al traffico da e per Berlino, attuati sabato dalle autorità della Germania orientale in occasione della visita nell'ex capitale tedesca del Presidente Carter. «Qualsiasi interferenza in materia di transito verso Berlino viola gli accordi esistenti in materia tra la Repubblica federale e la Repubblica democratica tedesca, quale quello della ricerca e dell'energia».

Il presidente del Consiglio ha anche tracciato la cornice nella quale si deve collocare il confronto su temi dello sviluppo economico, della lotta

INATTESO TRIONFO DI CARLOS REUTEMANN NEL GRAN PREMIO D'INGHILTERRA

## La Ferrari torna alla vittoria



NEL SUO DISCORSO DOMENICALE A CASTELGANDOLFO

## Il Papa esprime «pena» per le condanne nell'Urss

Rilevata la grande «ricchezza umana» del popolo russo

CASTELGANDOLFO — Al recente processo svoltosi in URSS e conclusosi con le condanne degli imputati, Paolo VI ha dedicato ieri il discorso domenicale, rivolto dalla loggia infera della villa pontificia di Castelgandolfo a circa quattromila fedeli. Prendendo lo spunto dalla dichiarazione di Helsinki sui diritti dell'uomo, il Papa ha detto che «fedeismi, alle cui riunioni anche la Santa Sede, con studiata e amorosa attenzione, ha partecipato, vuole essere un momento decisivo e progressivo della civiltà umana».

«Ma ecco — ha proseguito il Papa — che il consumarsi

di processi, di cui parla tutta la stampa, obbliga anche noi a esprimere la nostra pena, non per passione polemica, ma per conferma della nostra fiducia nella coerenza e progressiva maturazione del senso morale dell'intera umanità. Ci sentiamo obbligati dalle condanne inflitte con grande severità a persone scuse, come comune persuasione, di infrazioni ideologiche, nonché dai nostri impegni professati a Helsinki, a un richiamo a quello spirito di umano sentire a cui siamo tenuti. Pur tenendo conto che quando non è disponibile una completa informazione non è neppure facile formulare giudizi, nessuno può non essere colpito dalla reazione una-

poli — ha detto ancora il Papa — vorremmo trarne un auspicio che quel grande paese, quel popolo, di cui è nota la straordinaria ricchezza umana e al quale si rivolge con rispetto il nostro pensiero, che tutti i paesi e i popoli del mondo possano trovarsi uniti in un comune omaggio e nella pratica affermazione del grande ideale dei diritti dell'uomo. E che la sofferenza dei condannati e dei loro familiari, ai quali pure dedichiamo oggi una preghiera — ha concluso Paolo VI — si volga in un bene più alto, per il loro paese e per l'umanità».

PER IL CASO SCJARANSKI

IL SENATO USA DIREBBE

«NO» a un accordo «Salt»

WASHINGTON — Il senatore Robert Byrd, leader della maggioranza democratica al Senato Usa, ha dichiarato che un accordo «Salt» sulla limitazione degli armamenti strategici non potrebbe essere ratificato attualmente dal Senato, dopo la condanna nell'URSS di Anatolij Scjaranskij.

Byrd ha aggiunto: «Se il governo sovietico non sa trattare i suoi cittadini con equità, ci può soltanto aumentare il dubbio in quelli di noi che devono pronunciarsi su un trattato, così come può aumentare il dubbio e la sfiducia dell'opinione pubblica verso qualsiasi accordo che possa essere concluso con l'URSS».

Byrd ha tuttavia riaffermato, a suo parere, Washington deve continuare a cercare un accordo con Mosca sugli armamenti strategici, perché un trattato del genere sarebbe desiderabile per gli Stati Uniti.

BRANDS HATCH — La Ferrari è tornata a vincere in formula 1 imponendosi nel Gran premio che è sempre stato più ostico per la casa italiana, quello d'Inghilterra. La corsa, che sembrava alla vigilia destinata a confermare il dominio delle Lotus, si è conclusa con un trionfo delle macchine spinte dai motori italiani: primo Reutemann su Ferrari, secondo Niki Lauda e terzo Watson, entrambi su Brabham Alfa. Tutti gli altri favoriti si sono dovuti fermare per guasto: è toccato quasi subito a Peterson (Lotus), poi ad Andreotti (Lotus), mentre era in testa, e quindi a Schekter (Wolf), Patrese (Arrows) e Jones (Williams).

Si è così trovato in testa Niki Lauda, seguito da Reutemann, autore di una prudente corsa di attesa. Il ferrarista si è avvicinato all'austriaco, attendendo il momento buono del sorpasso, che è venuto a una quindicina di giri dalla fine, quando Lauda, nel tentativo di superare Giacomelli, si è trovato fuori traiettoria e ha dovuto frenare disperatamente. Reutemann ha approfittato dell'errore infliggendo l'inversario all'interno e guadagnando abbastanza da giungere vittorioso al traguardo.

Nella telefoto Upi, Reutemann sfilava davanti alla bandiera a scacchi che segna la conclusione del Gran premio d'Inghilterra.

Panatta battuto: l'Italia fuori dalla coppa Davis

BUDAPEST — Adriano Panatta è riuscito a farsi battere dal poco noto ungherese Peter Szoke, consentendo all'Ungheria di battere l'Italia eliminandola dalla coppa Davis. L'italiano, fuori condizione in maniera disastrosa, è stato sconfitto per 6-3, 3-6, 6-0, 8-6. Nell'altro singolare, ormai platonico, Tarocchi ha battuto Corrado Barazzutti per 6-3, 6-4, 6-4. Il punteggio finale è quindi: Ungheria batte Italia 4-1.

Maggiori servizi sui due avvenimenti a pagina sette.

BREVE RADIOGRAFIA DELLE SITUAZIONI SPECIFICHE NEI PAESI INDUSTRIALIZZATI

## Sette sistemi in cerca di equilibrio

BONN — Questo breve quadro della situazione economica nei paesi riuniti da ieri a Bonn per il quarto vertice economico occidentale.

STATI UNITI: crescita economica nel 1977: 4,8 per cento — tasso di inflazione: 6,5 — disoccupazione: 7 per cento della popolazione attiva. Gli Stati Uniti sono sotto accusa perché si presentano con una bilancia commerciale che nel '77 ha registrato un deficit di 20,2 miliardi di dollari (nel '76 il deficit era stato di 1,4 miliardi di dollari) e che si ritiene che raggiungerà quest'anno i 40 miliardi. Agli Stati Uniti si chiede di ridurre il deficit commerciale (causa principale dello slittamento del dollaro) contro le importazioni di petrolio. Il Presidente americano Carter ha affermato in questi giorni che il deficit americano è dovuto non tanto alle importazioni di petrolio quanto alla invasione di merci tedesche e giapponesi sul mercato americano.

GIAPPONE: crescita economica nel '77: 5,3 — tasso di inflazione: nell'aprile '78: 3,9 (tasso di inflazione medio nel '77: 8,1) — percentuale di disoccupazione: 2,6 per cento. Il Giappone si presenta al vertice con la bilancia commerciale più attiva: 14 miliardi di dollari di attivo nel '77, che si pensa di ridurre a 6 miliardi nel '78. Al Giappone si chiede di aumentare le importazioni stimolando la domanda interna.

Per il '78 il Giappone si ripromette di raggiungere una crescita del 7 per cento. Il ministro Fukuda nei giorni scorsi ha inoltre dichiarato che il suo paese è disposto ad acquistare più petrolio, più uranio e più prodotti di consumo, contribuendo con un miliardo di dollari ad un fondo energetico per i paesi più poveri. Resta aperto per il Giappone il problema di aumentare le importazioni di disoccupazione (4,5).

GERMANIA FEDERALE: tasso di crescita per il '78: tre per cento (nel '77: 2,4) — tasso di inflazione nel giugno '78: 2,4 (nel 1977: 3,9) — percentuale di disoccupazione: 4,5. Meno del due e mezzo per cento di inflazione, meno del quattro di disoccupazione (si

tratta del dato relativo al giugno '78), un imponente aumento delle importazioni a favore dei nostri partner commerciali e una crescita economica sufficientemente in movimento: chi altro può offrire tra i sette altrettanto?», ha detto il cancelliere federale Schmidt in questi giorni.

Alla Germania federale viene richiesto, in particolare modo dagli Stati Uniti e dai «partner più deboli della Cee, di assolvere con maggiore impegno a un ruolo trainante dell'economia mondiale. In particolare un rilancio economico interno che il cancelliere teme possa rimettere in moto un processo inflazionistico.

Comunque si è parlato di un piano per un rilancio economico già predisposto — e che Schmidt offrirebbe a determinate condizioni di attuazione — consistente in investimenti per dodici miliardi di marchi, in cinque anni, in settori chiave dell'industria tedesca, quali quello della ricerca e dell'energia.

FRANCIA: tasso di crescita economica nel '77: tre per cento — tasso di inflazione: nove nell'aprile del '78 (media del '77: 9,4) — percentuale di disoccupazione: 6,3. Dopo la vittoria elettorale, il Presidente Giscard d'Estaing e il primo ministro Barre si sono proposti

quale obiettivo principale una politica di contenimento dell'inflazione che essi si propongono di ridurre di tre punti nei prossimi due anni. Questo ha contribuito che Giscard offra al mercato estero la sua politica di contenimento dell'inflazione, che ha già trovato l'approvazione di Schmidt.

Giscard è con Schmidt il principale sostenitore del meccanismo di stabilizzazione monetaria in Europa che i nove della Cee hanno approvato in via di principio a Brema dieci giorni fa.

GRAN BRETAGNA: crescita prevista per il 1978: 2,7 per cento — tasso di inflazione in aprile '78: 7,9 per cento (nel 1977: 16,2) — percentuale di disoccupazione a maggio: 5,4 (nel '77: 6,3). Il primo ministro Callaghan ci si attende forti pressioni perché Germania federale e Giappone si impegnino in programmi di rilancio dell'economia. Di fronte alle prossime elezioni in Gran Bretagna e ad un'opinione pubblica convinta che i mali dell'Inghilterra siano dovuti all'ingresso nella comunità europea, Callaghan ha bisogno di chiari successi in politica estera. Il governo britannico è inoltre sotto la pressione dei sindacati che gli chiedono forti incentivi alla produzione interna. La bilancia dei pagamenti britannica ha un valido aiuto nella produzione interna di petrolio, nel Mare del Nord.

ITALIA: tende per il '78 ad una crescita economica del 4,5 per cento (nel '77 era stata del 4,2 per cento). Il tasso di inflazione in aprile: 12,2 (nel '77: 17) — disoccupazione nel 1977: 7 per cento. La ripresa congiunturale iniziata quest'anno sta progredendo e consente secondo alcuni ottimisti che aspettano, anche se produzione e investimenti sono a un livello basso. Anche l'Italia conta su un programma tedesco di rilancio della congiuntura per aumentare le sue esportazioni sul mercato germanico.

CANADA: crescita economica nel '77: circa il 2,25 per cento — tasso di inflazione:

## Trio pensoso a Bonn



Bonn — Tre partecipanti al vertice durante una pausa: Giscard, Schmidt e Fukuda sembrano avere problemi molto seri.

TRAVERSATA CLANDESTINA DI UN IMPRESARIO EDILE LOMBARDO

## Fugge dall'Arabia in un «container»

E' rimasto per nove giorni nello scatolone metallico, con poco cibo e 40 gradi

LA SPEZIA — Ha finalmente raggiunto la propria famiglia un impresario edile di Busto Arsizio, Giorgio Cozzi, di 41 anni, che è riuscito a rientrare in Italia dall'Arabia Saudita, restando chiuso per nove giorni in un «container» sulla coperta di una nave-traghetto. Scoperto nel grande cassone metallico della polizia e dalla guardia di finanza, nel porto della Spezia, Giorgio Cozzi ha raccontato una storia che, sulle prime, è apparsa piuttosto inverosimile e nebulosa, per cui gli agenti hanno voluto controllarla prima di rilasciarlo; la sua versione di essere fuggito dal paese arabo per paura di venire arrestato, perché privo del necessario permesso di soggiorno, è però risultata esatta.

Mentre veniva sottoposto ad alcuni controlli sanitari, l'impresario ha raccontato come è riuscito a sopravvivere per nove giorni chiuso nello «scatolone metallico» e perché avesse preso quella decisione. «In Arabia Saudita — è la sua versione — il 6 luglio scorso è entrata

in vigore una legge che prevede l'arresto per coloro che si trattengono nel paese senza i necessari permessi. Io non li avevo, mi sono spaventato e, siccome non volevo finire in galera, ho cominciato a censurare come fare per fuggire». Nel porto di Gedda, Giorgio Cozzi vede alcuni container vuoti, destinati a essere imbarcati su una nave traghetto, la «Joffi Bianco», in partenza per l'Italia. «Così, mi è venuta l'idea di farmi chiudere dentro e di raggiungere in questo modo l'Italia». Il 7 luglio, l'impresario riesce a infilarsi in un «container», senza che nessuno se ne accorga. Con sé ha alcune latrine di «Coca Cola», dei biscotti e una decina di scatole di carne. «Dopo qualche tempo che ero nel container — ha raccontato ancora Cozzi — ho sentito che la gru mi stava sollevando, e poco dopo mi depositava sulla coperta della nave. Così si è iniziato il mio viaggio».

Durante la traversata, durata nove giorni, Giorgio Cozzi ha avuto qualche momento di sfinimento e di paura, dovuto in particolare al gran caldo (oltre 40 gradi e un'altissima percentuale di umidità) e alla mancanza di cibo. «Dalle fessure del container — ha detto ancora l'impresario — riuscivo a vedere qualcosa; dagli stessi buchi entrava l'aria sufficiente per sopravvivere». Nel frattempo, la polizia saudita aveva avvertito tutte le navi in partenza per l'Italia di controllare che non vi fossero clandestini, e lo stesso messaggio era stato inviato alle autorità portuali italiane, che hanno predisposto i controlli all'arrivo, scoprendo così il «clandestino».

RIMBROTTO TELEFONICO di Carter a Young

BONN — Il Presidente Carter ha telefonato sabato all'ambasciatore americano all'Onu, Andrew Young, rimpro-

verandolo per aver detto che vi sono «certainly, forse migliaia di prigionieri politici negli Stati Uniti»; secondo quanto dichiarato dal portavoce della Casa Bianca, Jody Powell, Carter ha detto a Young di essere molto scontento della scelta di tali parole, e il diplomatico — ha aggiunto Powell — ha «ricominciato ad avere sbagliato e si è scusato per le difficoltà di cui è responsabile».

Le dichiarazioni di Young, che tanto scalpore hanno suscitato negli Stati Uniti, erano state raccolte da una giornalista del quotidiano francese «Matin de Paris». In seguito a ciò, alcuni parlamentari americani hanno proposto l'esonero di Young; il portavoce di Carter non ha voluto dire se il diplomatico abbia presentato le sue dimissioni, limitandosi ad affermare che «tutti le cose avrebbe comunque respinte».



UNA NOSTRA INTERVISTA CON IL PRESIDENTE DELLA CONFCOMMERCIO ORLANDO

# Il futuro destino di Trieste legato alla Comunità europea

«La città ha conquistato il nuovo ruolo di porto sud-orientale e di nodo stradale»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — «Il destino di Trieste è legato alla Cee; fuori della Cee, Trieste regredirebbe, sino a perdere traffici e industrie, conservando soltanto una funzione "residenziale" e una modesta funzione turistica». Sono parole di Giuseppe Orlando, presidente della Confindustria, al quale abbiamo rivolto una serie di domande proprio su Trieste e i suoi problemi, anche alla luce delle recenti elezioni.

La confederazione come vede la situazione politica di Trieste alla luce degli ultimi risultati delle elezioni? «È inutile tornare sul "segnale" di valore politico che i risultati elettorali hanno lanciato. La Confindustria, tuttavia, ritiene che ogni istituzione sia pubblica, come le province, i comuni e le regioni, sia privata, come le organizzazioni sindacali delle aziende o quelle dei lavoratori, o i partiti politici, debba essere gestita in forma autonoma e democratica.

«L'istituzione politica di Trieste avrà prospettive di sviluppo a condizione che il suo comune e la sua provincia siano amministrati con senso di responsabilità e con lungimiranza, dagli uomini eletti dalla cittadinanza. Se in pratica i risultati delle elezioni non dovessero consentire una gestione del comune di Trieste, la città ne avrà sicuramente un danno.

Qual è la funzione di Trieste, oggi, nel contesto europeo, considerando che siamo ormai prossimi all'Europa unita?

«Trieste ha conquistato il nuovo ruolo di porto Sud-orientale del Mercato comune europeo per i traffici oltre confine, soprattutto verso l'area dei paesi produttori di petrolio; ma ha anche conquistato il ruolo di nodo stradale per i traffici, via terra, verso la parte meridionale della Cee e l'Europa danubiana e balcanica, la parte terminale della quale, costituita dalla Grecia, sta per entrare nel Mec. Perciò il destino di Trieste è legato alla Cee, fuori della Cee Trieste regredirebbe, sino a perdere traffici e industrie, conservando soltanto una funzione "residenziale" e una modesta funzione turistica. Peraltro insistiamo sulla coerenza delle coste istriane e dalmate a oriente e dei centri di Grado, Lignano e Tiesolo a occidente.

Come ritiene che possano essere potenziati le strutture portuali di Trieste al fine di sostituire alla città il ruolo naturale di grande centro di servizi per il suo retroterra?

«Soprattutto attraverso i nuovi collegamenti stradali e ferroviari che, con una maggiore sensibilità di governo, l'impegno dell'amministrazione regionale e i decreti di attuazione del trattato di Osimo hanno ora reso realizzabili, prevedendo gli stanziamenti necessari».

Qual è il giudizio della Confindustria sugli scambi commerciali tra frontaliere triestini e jugoslavi?

«Sono molto importanti per Trieste ed è opportuno mantenerli ancora, nell'interesse della popolazione italiana da una parte e di quella jugoslava, croata e slovena del Carso e dell'Istria, compresa la minoranza italiana, dalla altra. Trieste, che è diventata una città di confine, ha molto da guadagnare in lavoro e in redditività da un incremento degli scambi commerciali tra frontaliere, in qualunque forma legittima essi vengono effettuati.

«Una Trieste elevata a zona franca integrale vedrebbe chiudere il confine economico verso l'Italia e quello economico e politico verso la Jugoslavia, perché nessuno dei due Paesi potrebbe comportarsi diversamente, per effetto delle diverse leggi dell'economia. Trieste verrebbe a trovarsi così inchiodata in se stessa, con conseguenze tragiche dell'intero contesto della sua economia.

«Una Trieste invece con i confini apertissimi verso la Jugoslavia continuerebbe a svolgere la funzione di una finestra dell'occidente verso l'area balcanica e danubiana le cui popolazioni, per effetto del continuo miglioramento dei loro tenore di vita, aumentando i loro bisogni, ricercano la fonte più vicina di approvvigionamento che è Trieste e appunto a Trieste effettuano i loro acquisti, contribuendo a consolidare una componente dell'economia triestina che è di notevole importanza.

Quali miglioramenti ritiene indispensabili nel sistema dei trasporti (strade, ferrovie, aerei) non solo in riferimento al movimento merci ma anche al traffico turistico proveniente dai Paesi del Nord e diretto in particolare alla riviera adriatica?

«Mi consta che proprio dall'unione commerciale di Trieste, facente parte della Confindustria, erano partite anni fa idee e proposte per maggiori collegamenti, anche marittimi fra Trieste e le due riviere che su di essa si chiudono; quella di spiagge e grandi arenili che, prese per Grado, Lignano, Tiesolo, Chioggia fino alla riviera romagnola, e quella rocciosa e copiosa di isole grandi e piccole che comprende l'intera Dalmazia include in sé l'Istria con caratteristiche proprie.

«Servizi marittimi turistici che si diramano a ventaglio da Trieste verso tutti questi centri oggi assolutamente mancanti. Sono anche insufficienti le attrazioni per il turismo nautico. Molto c'è da fare in questo settore, ma parecchio è già in via di realizzazione, come il prolungamento dell'autostrada

fino a Coccato, il raddoppio della ferrovia pontebbana e l'apertura di un nuovo comodo tratto a monte Croce Camico, sono infrastrutture che faranno più facilmente confluire su Trieste i turisti del centro e Nord Europa. Anche linee marittime per il traffico mercantile vanno ripristinate e riativate, perché Trieste ne è carente, come quasi tutti i porti italiani dell'Adriatico. Molto dovrebbe ancora fatto in questo campo.

Viene segnalata una flessione nel movimento turistico in relazione alla situazione dell'ordine pubblico in Italia. Come valuta tale fenomeno, e quali suggerimenti può dare la Confindustria?

«La Confindustria si è da sempre preoccupata dell'ordine pubblico, lo ritiene uno degli elementi essenziali di richiamo turistico, rileva peraltro che Trieste, la Venezia Giulia, il Friuli ed in genere tutto il Veneto costituiscono una delle zone più ordinate e meno turbolente d'Italia. In queste regioni il turismo estero dovrebbe perciò continuare ad affluire con la stessa intensità di sempre».

Giancarlo Mingoli

## VIOLENTO INCENDIO nei pressi di Napoli

NAPOLI — Un violento incendio è divampato, per cause non ancora accertate, in un deposito di legname ad Arzano, vicino a Napoli. Le fiamme sono divampate in uno dei reparti del deposito annesso al quale è anche un reparto lavorazione mobili, e in breve si sono propagate a tutto il deposito. Appena dato l'allarme, sono accorsi i vigili del fuoco da Napoli; successivamente si è reso necessario l'intervento di vigili del fuoco di altri comuni della provincia di Napoli e Caserta. Complessivamente oltre cento vigili hanno attaccato le fiamme con potenti getti d'acqua e di schiumogeno.

Alcune abitazioni vicine al deposito in fiamme sono state fatte sgomberare. La situazione è diventata drammatica anche per la mancanza di acqua; sono state utilizzate numerose autobotti di comuni vicini ad Arzano. Le alte fiamme, e alcuni piccoli scoppi — forse di bombe di gas li-

quido — hanno causato anche allarme tra le persone che abitano nella zona dove il deposito in fiamme.

Il lavoro dei vigili del fuoco per circoscrivere l'incendio è durato otto ore. È stata operata una barriera di schiumogeno alle fiamme per impedire che si propagassero al reparto per la lavorazione dei mobili e alle abitazioni che sono davanti al capannone.

## BISCA CLANDESTINA scoperta a Pompei

NAPOLI — Gli uomini della squadra mobile, diretti dal capitano Franco Malvini, hanno scoperto a Pompei un circolo ricreativo dove da tempo si giocava d'azzardo e che era frequentato soprattutto da pregiudicati. Il circolo, denominato «Enrico Eramio», è in corso Vittorio Emanuele 34. Per esservi ammessi, bisognava conoscere una parola d'ordine e superare un test di intelligenza. La situazione è stata resa più grave dalla scoperta di un altro circolo, denominato «Enrico Eramio», in corso Vittorio Emanuele 34. Per esservi ammessi, bisognava conoscere una parola d'ordine e superare un test di intelligenza. La situazione è stata resa più grave dalla scoperta di un altro circolo, denominato «Enrico Eramio», in corso Vittorio Emanuele 34.

COINVOLGERA' I SETTORI CHIMICO, TESSILE, EDILE, IMPIANTISTICO, ALIMENTARE

# La giornata di lotta di venerdì fulcro della settimana sindacale

Sciopero dei lavoratori del turismo giovedì - Domani riunione della segreteria unitaria

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — L'appuntamento sindacale di maggior rilievo di questa settimana è la giornata di lotta di venerdì 21 che coinvolgerà chimici, tessili, edili, lavoratori dell'impiantistico e dell'alimentazione (complessivamente oltre 280 mila lavoratori) delle aziende in crisi più acute e le strutture territoriali più direttamente interessate (Sardagna, Sicilia, Calabria) e che ha come obiettivo la soluzione delle crisi aziendali, i piani di sviluppo e l'approvazione del piano decennale per l'edilizia.

Nel corso della giornata si svolgeranno manifestazioni e

assemblee nei posti di lavoro e confederazioni a Roma delegazioni delle diverse aziende in particolare di quelle chimiche (Montedison, Snta, Anic, Liquichimica, Sir) per esercitare una diretta sollecitazione per un confronto con il governo e per l'adozione di decisioni di intervento che sbloccino la situazione rispetto alle prospettive programmatiche.

La decisione di proclamare queste azioni è stata assunta dalla federazione Cgil-Cisl-Uil in accordo con le strutture territoriali, le quali hanno anche sottolineato la necessità di

un confronto serrato con il governo sui piani settoriali e comitati dai prossimi giorni.

Domattina, nella sua sede romana di via Sicilia, si riunirà intanto la segreteria della federazione unitaria, per affrontare i maggiori temi sul tappeto, con particolare riguardo al confronto col governo sui piani di settore. Sarà la prima riunione della segreteria dopo il direttivo unitario del 10 giugno. Le decisioni della segreteria sono state definite la settimana scorsa in termini di strategia di lotta per i prossimi mesi e gli obiettivi di fondo dei prossimi rinnovi contrattuali.

Nel corso della riunione della segreteria verrà anche affrontato il problema relativo alla ripresa del confronto con la Confindustria, che come è noto è interrotto da oltre un anno. L'orientamento prevalente all'interno della federazione è di fissare un calendario di riunioni da tenere subito dopo la pausa estiva. Altro tema che sarà affrontato dalla segreteria è quello delle condanne inflitte ai disoccupati. La Uil ha infatti preannunciato che proporrà alla segreteria di tenere al più presto un incontro con sindacati socialisti per chiarire quale sia la loro posizione nei confronti di episodi di così grave repressione e limitazione delle libertà. La Uil ritiene che nel caso di divergenza su questo problema la federazione unitaria dovrebbe trarne le inevitabili conseguenze in termini di interruzione di ogni rapporto bilaterale.

Tra gli altri avvenimenti di rilievo della settimana, lo sciopero dei lavoratori del turismo proclamato dai sindacati confederali di categoria giovedì, per sollecitare una positiva soluzione delle trattative per il rinnovo del contratto. Non si esclude che in settimana riprendano le trattative al ministero del lavoro. Domani, ancora, sarà di scena la vertenza Maraldi: le parti torneranno infatti a incontrarsi dopo la pausa estiva per cercare una soluzione che consenta il mantenimento dei livelli di occupazione dell'azienda.

Giovedì a Roma si terrà un'assemblea dei consigli di fabbrica dei settori metalmeccanici per i quali sono previsti

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il partito comunista non cambierà la sua linea politica ma cercherà semplicemente di renderla più efficace. Alla vigilia della riunione del comitato centrale Berlinguer, con un discorso pronunciato al campo dei vari interrogativi che erano sorti negli ultimi tempi a proposito dell'eventualità di un cambiamento o di un colpo di timone alla linea strategica del Pci, alla luce delle pesanti difficoltà registrate negli ultimi tempi.

Non ci saranno, dunque, revisioni radicali o brusche versioni di rotta, ma al contrario, come Berlinguer ha lasciato intendere chiaramente, il partito comunista cercherà di superare le difficoltà derivanti dalla eccessiva durata della fase del «quadrato», cioè dalla lentezza con cui si sta realizzando il suo ingresso nell'area del governo, compiendo il massimo sforzo per rendere sempre più valida e concreta

la sua azione. In primo luogo, quindi, il Pci punterà ad un cambiamento radicale della politica economica generale, battendosi insieme alle altre forze dell'arco costituzionale, ma si basterà anche per raggiungere l'obiettivo di fondo, che per il Pci rimane sempre quello di superare l'assetto capitalistico, di far avanzare l'Italia verso il socialismo.

Questo tipo di socialismo, comunque, ha sottolineato Berlinguer, non sarà simile a quello dei Paesi dell'Est ma sarà fondato, oltre che sulla giustizia e sull'uguaglianza e sulla solidarietà, anche sul pieno rispetto ed espansione di tutte le libertà democratiche. A questo proposito, il segretario del Pci ha ribadito la netta riprovazione dei processi come quelli celebrati in questi giorni nell'Unione Sovietica.

Oltre a perseguire simile obiettivo mediante una continua pressione in favore di una nuova politica economica, poi, il Pci sul piano politico si è posto due direttive precise: da un lato difendere la «novità politica» rappresentata dal sorgere della maggioranza comprendente per la prima volta dopo trent'anni anche i socialisti, dall'altro, operando all'interno della maggioranza, e esercitando con coerenza la propria funzione di controllo e di stimolo sul governo.

I comunisti, in altri termini, non cercheranno di forzare la mano nei confronti della Democrazia cristiana, ma continueranno a difendere le posizioni conquistate nella speranza che questa azione di difesa possa maturare le condizioni per il completo passaggio nell'area della maggioranza.

Di tutt'altro genere, invece, è la strategia del partito socialista, che nel giro di due anni, come ha ricordato il segretario del partito Craxi, è riuscito a superare la crisi in cui era caduto ed oggi si pone come una forza nuovamente al centro della dialettica democratica, contestata dagli avversari, più o meno dichiarati, perché in ascesa, combattuta per il suo spirito critico e per la sua carica di rinnovamento. A differenza del Pci, che continuerà a difendersi, dunque, i socialisti insisteranno nella loro strategia di attacco, una strategia

R. R.

SETTIMANA DI PIENA ATTIVITA' PER LA CAMERA: IMPORTANTI PROVVEDIMENTI ALL'O.D.G.

# Entrate giovedì a Montecitorio la votazione sull'equo canone

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La Camera in questa settimana svolgerà un'intensa attività con all'ordine del giorno provvedimenti di notevole rilievo economico e sociale. L'assemblea, che riprenderà i suoi lavori oggi, è preceduta da un'intervento straordinario sul Mezzogiorno, delle ristrutturazioni industriali e per il controllo parlamentare sui servizi di sicurezza.

## Minacciata dall'acqua la «Maestà» di Martini

SIENA — Infiltrazioni d'acqua e non funghi microscopici minacciano la «Maestà», il famoso affresco di Simone Martini, che ricopre un'intera parete della sala del mappamondo del Palazzo comunale di Siena. La diagnosi è dei tecnici dell'Istituto centrale del restauro e dell'ufficio delle pietre dure di Firenze, ai quali era stato affidato il compito di fare accertamenti.

L'ipotesi, avanzata da altri esperti, secondo la quale il celebre affresco sarebbe minacciato dalla presenza di numerose colonie di muffe e funghi microscopici è stata così smentita e l'amministrazione comunale ha annunciato che è già pronto il progetto per eliminare le infiltrazioni.

## FOLGORATO al luna-park

PALERMO — Un bambino di due anni, Giuseppe Giannotta, è morto folgorato da una scarica di corrente elettrica dopo aver toccato lo sportello di un pullman dentro il quale si trovava un impianto di alimentazione di una giostra di proprietà del padre. È avvenuto in un luna-park installato da alcuni giorni a Torretta, un piccolo comune a cinquanta chilometri da Palermo, dove sono in corso i festeggiamenti del patrono.

Il padre del bambino, Tommaso Giannotta, stava ricambiando le battute della giostra, stendendo all'attenzione dei genitori, il piccolo Giuseppe, è stato colpito da due scariche da 400 volt: è morto all'istante. Il pretore ha aperto un'inchiesta.

«Sono questi ultimi due — ha insistito il leader liberale — gli elementi di maggiore interesse che emergono dalla posizione dei socialisti: in particolare va valutata con attenzione l'affermazione del segretario socialista Craxi, pubblicata sull'«Avanti» di oggi, secondo la quale l'ipotesi di una alternativa di sinistra non può essere presa in seria considerazione».

Il Pli, in sostanza, sempre che alla simpatia generica nei confronti del Psi segua comportamenti politici adeguati, modificando sostanzialmente la sua collocazione politica avvicinandosi sempre di più a quell'area progressista e democratica che sta trovando il suo principale polo di attrazione nel nuovo partito socialista guidato da Bettino Craxi.

La correzione di rotta del liberal non rappresenta un evento isolato, ma si inserisce in un fenomeno più ampio di riscoperta e di avvicinamento

al Psi che sta interessando anche i socialdemocratici, alcuni settori considerevoli della Democrazia cristiana e, strano a dirsi, persino Democrazia nazionale, cioè il partito nato dalla scissione del movimento sociale. L'assemblea degli ex missini, infatti, oltre ad accettare le dimissioni presentate dall'ex segretario De Marzio, ha deciso di imporre una profonda trasformazione alla linea del partito accogliendo le tesi portate avanti dagli onorevoli Deino e Gerullo, secondo cui di fronte al tentativo della Democrazia cristiana di istituzionalizzare la politica dell'emergenza e di renderla permanente ad esclusivo vantaggio del partito comunista, Democrazia nazionale deve modificare il suo atteggiamento verso il governo Andreotti e la Democrazia cristiana e «dedicarsi all'iniziativa contro il compromesso storico che sta sviluppando il partito socialista».

Alberto Castagna

BAMBINA DI NOVE ANNI NELLO STRETTO DI MESSINA

# Doppia traversata



Messina — La piccola Agatella, di nove anni, mentre si prepara alla doppia traversata dello stretto (Telefoto Ansa)

## Andata e ritorno in poco più di 2 ore e mezzo

MESSINA — Nove anni compiuti il 5 febbraio scorso, capelli biondi, il viso punteggiato di lentiggini, alta un metro e trenta, Agatella Malvagna, figlia di un tabaccaio di Catania, ha compiuto la doppia traversata dello stretto di Messina, nuotando in stile libero e senza pinne. Il 13 luglio del 1977 aveva già attraversato lo stretto, da Messina alla costa calabrese, in 41 minuti.

Terza mattina Agatella Malvagna è scesa in mare alle 10,26 sulla costa messinese di Punta Faro e, al ritorno di 72 bracciate, è approdata a Punta Faro, a Cannitello, vicino a Reggio Calabria, dopo un'ora e un minuto e 56 secondi. Undici minuti di pausa per i controlli medici, di nuovo in mare per la traversata di ritorno compiuta in un'ora 35 minuti e 52 secondi.

Nella doppia traversata Agatella è stata assistita dai genitori, da un veterano dello stretto (Nino Musummarà, di 55 anni, operaio dei cantieri messinesi «Smeb», che ha fatto quattordici traversate, semplici e tre doppie), da un medico, e da numerosi tifosi, che hanno preso posto su quindici grosse barche di pescatori. C'era anche una motovedetta della capitaneria di porto. Qualche difficoltà Agatella ha detto d'aver incontrato al largo.

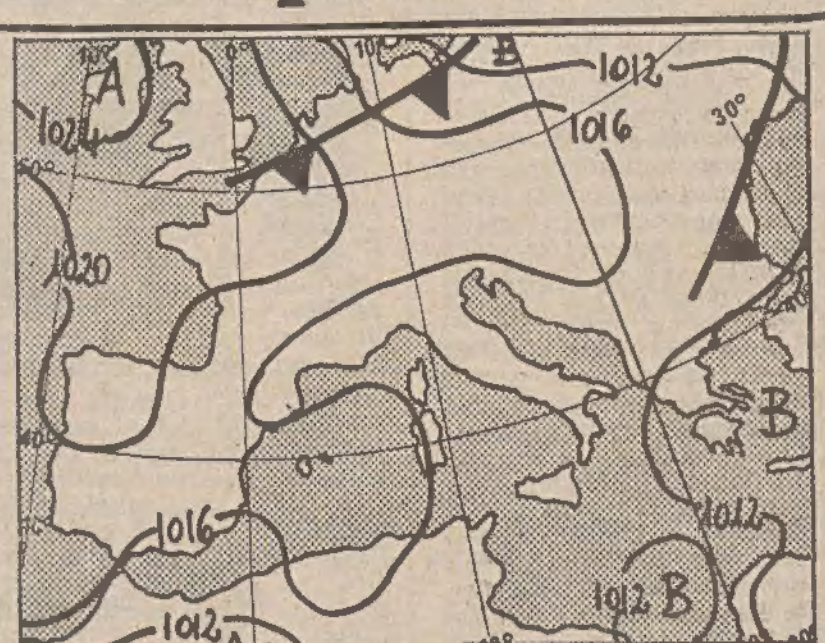
Finita la traversata, Agatella Malvagna è rimasta sulla spiaggia di Punta Faro, a giocare con altri bambini.

Commemorato a Mondovì Giovanni Giolitti

ROMA — Il Pli informa che il 50° anniversario della morte di Giovanni Giolitti, che ricorre oggi, lunedì, verrà ricordato a Mondovì (Cuneo), città natale dello statista, con una cerimonia organizzata dal Pli. Il discorso commemorativo sarà tenuto dal vicepresidente del gruppo liberale alla Camera, on. Raffaele Costa.

A. C.

# Il tempo che farà



Sulle regioni settentrionali poco nuvoloso e temporaneamente nuvoloso con possibilità di occasionali brevi temporali. Su tutte le altre regioni, invece, nuvoloso con annuvolamenti sulla Toscana, sull'Umbria e sulle Marche.

Temperature: senza variazioni. Venti: deboli, variabili. Mare: poco mosso o quasi calmo.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 11, 27; Bolzano 18, 31; Verona 12, 26; Venezia 19, 27; Milano 18, 29; Torino 18, 29; Cuneo 16, 28; Genova 19, 27; Bologna 17, 31; Firenze 17, 33; Pisa 17, 30; Falcara Marittima 15, 29; Perugia 18, 29; Pescara 18, 28; L'Aquila 16, 28; Roma 18, 27; Roma Fiumicino 18, 30; Campobasso 16, 28; Bari 20, 27; Napoli 19, 30; Potenza 15, 26; Santa Maria di Leuca 25, 29; Reggio Calabria 25, 30; Messina 25, 29; Palermo 24, 27; Catania 18, 28; Alghero 20, 30; Cagliari 20, 31.

Temperature minime e massime di alcune città e capitali straniere: Amsterdam 12, 16; Atene 26, 34; Berlino 17, 23; Brindisi 15, 25; Bruxelles 12, 18; Buenos Aires 14, 21; Cairo 20, 37; Chicago 19, 30; Copenhagen 10, 17; Francoforte 4, 16; Ginevra 14, 25; Londra 17, 22; Los Angeles 21, 28; Madrid 17, 28; Mosca 15, 23; Mosca 15, 23; New York 18, 27; Nicosia 24, 42; Nuova Delhi 27, 35; Rio de Janeiro 16, 32; San Francisco 11, 18; Seul 23, 30; Singapore 28, 31; Stoccolma 8, 16; Taipei 21, 29; Tel Aviv 24, 30; Tokio 28, 34; Vienna 14, 22.

# Un vago sorriso a Bonn



Bonn — Un vago sorriso di Jimmy Carter verso Giulio Andreotti nel giardino della cancelleria, durante il vertice. Tra i due il segretario del tesoro americano Blumenthal (Tel. Ap)







**Approvata a larga maggioranza la relazione del segretario Dario Rinaldi**

... Federazione Nazionale, come

... Federazione Nazionale, come

Page

un portachiavi in pelle







## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

RASSEGNA ORGANIZZATA DALLA CAPPELLA NELL'AMBITO DEL XVI FESTIVAL

Pieni di fantasia naïf  
i serial del cinema USA

(Fa.P.) Con i quindici episodi (per complessivi 289 minuti) di «Dick Tracy», realizzati nel 1937 sulla falsariga delle strisce di Chester Gould, si è chiusa sabato pomeriggio all'Excelsior la panoramica di dieci serial del cinema americano — completi o in selezione — presentati nell'ambito del Festival di fantasia dalla Cappella Underground. Una rassegna che ha rappresentato la felice continuazione di una minuziosa esplorazione del cinema fantascientifico iniziata due anni or sono con «Fant'italia» (1975-76). Emergenza, apoteosi e rifiuto del fantastico nel cinema italiano e proseguita lo scorso anno con il «Fant'America» in dedicato alla riscoperta di due personaggi quali il regista Tod Browning e l'attore Lon Chaney.

Quest'anno, con «Fant'America 2», terzo ciclo e terzo volume-catalogo, come al solito ricchissimo in testi e illustrazioni: elementi filmografici e storico-informativi, saggi e articoli, interviste ai più celebri serial-maker. Un libro di duecento pagine realizzato da Stuart Rosenthal, Lorenzo Codelli e Rosella Piacitelli, con una copertina di Sandra Tombesi che riprende la felice intuizione grafica del poster della rassegna.

Scrive nell'introduzione Rosenthal, studioso di cinema americano, corrispondente al Festival di Trieste per conto di «Variety», la più importante rivista statunitense dello spettacolo: «Il serial è sempre stato una ramificazione interessante del cinema americano, ma non molto di più. Fin dall'inizio i serial sono rimasti fuori della corrente principale dell'estetica della storia del cinema. Quasi tutta la letteratura sul serial deriva da cinefili e nostalgici, mentre i critici e gli studiosi seri hanno praticamente ignorato il genere. Anche se ci sono alcune eccezioni (John Wayne, Michael Curtiz), coloro che hanno lavorato nei serial raramente sono arrivati a dare sostanziali contributi al cinema in generale. Perfino negli studiosi più importanti la produzione di serial degli anni Trenta e Quaranta era relegata a speciali équipe i cui membri trovavano scarse opportunità di andare oltre alcuni sporadici film di serie B».

Limiti e tipologia del serial americano — nato in forma primitiva intorno al 1910 e proseguito fino ai primi anni Cinquanta, abbinato nel cinema alle commiche e al lungometraggio di

turno — sono stati illustrati dallo stesso Rosenthal l'altro giorno in una conferenza stampa, mettendo anche in rilievo la struttura del mercato cinematografico americano. La rassegna di Trieste è stata la prima di tale ampiezza mai realizzata in Europa. Per organizzarla è stato necessario scavalcare problemi di copyright internazionale e di reperimento delle copie, pescando nel mondo dei collezionisti.

Se negli anni del muto i serial derivavano da popolari romanzi d'appendice, finirono poi per rivolgersi soprattutto al pubblico più giovane, mutuando gli eroi

del fumetto d'avventura: da quelle fantastiche-fantascientifiche a quelle western e poliziesche. Per chi negli scorsi giorni si è voluto dunque immergere nelle vicende ingenue e naïf di questi film a episodi, è stato come assaggiare il sapore d'un tempo ormai lontano. Eppure, eppure... molti serial vengono oggi presentati nelle università americane, vengono condensati a formare film completi di più breve durata, e che cos'è «Star Wars» se non una rivisitazione di lusso del serial fantascientifico, dal quale George Lucas ha attinto a piene mani?

## Video

## La Vitti con pistola

## Rete 1

«La ragazza con la pistola» (Rete 1, ore 20.40, colore) — Mario Monicelli dirige questo film dieci anni fa. Interpreti: Monica Vitti, Stanley Baker, Carlo Giffuni e Tiberio Murgia. Protagonista è Assunta, una giovane siciliana che, lasciata volentieri sedurre dal suo innamorato Vincenzo furibondo lo insegue a Londra quando questi rifiuta di sposarla.

Armata di pistola non gli dà tregua: lo raggiunge fin dentro un ospedale dove, però, viene assistendo casualmente a un intervento chirurgico. Un medico prende a cuore il suo caso e si innamora di lei. Però, prima di corrispondergli, Assunta gioca un ultimo tiro al feditrago spasimante: gli fa credere che intende passare una notte con lui e poi lo lascia per sempre per raggiungere il medico inglese mentre Vincenzo, nell'attesa, dà in ismanie.

«L'Aviazione nel mondo» (Rete 1, ore 22.25, colore) — Terza puntata del programma di Daniel Costello che ha per titolo «L'Atlantico». Gli anni Venti furono il periodo del grande sviluppo dell'aviazione dopo il suo impiego bellico. Nacquero i «pazzi volanti», acrobati del cielo ad alto rischio; i primi piloti postali; l'aviazione al servizio del cinema; i primi velivoli passeggeri. Ma il sogno del mondo lo coronò Charles Lindbergh, traversando per primo l'Atlantico a bordo del suo «Spirit of Saint Louis».

## Rete 2

«Sesso forte» (Rete 2, ore 20.40, colore) — Prosegue dal teatro della Fiera di Milano la trasmissione a premi presentata da Enrico Bonaccorti e Michele Gambino. Regia di Beppe Recchia.

«Benny Hill Shows» (Rete 2, ore 21.15, colore) — Il popolare comico inglese si esibisce nella terza puntata del suo spettacolo in una serie di divertenti imitazioni, genere da lui praticato fin da giovanissimo.

«Geografia del sottosviluppo» (Rete 2, ore 21.40, colore) — Va in onda, a cura di Sergio Belli e Francesco Cadin, un programma realizzato da Carlos Sanchez che ha per titolo «Brasile la via transamazônica». Si tratta della prima parte di un progetto varato nel 1970 dal governo brasiliano per rendere percorribili e, entro certi limiti, abitabili, le foreste dell'Amazzonia. Il progetto è stato portato avanti e in parte realizzato.

## RISTORANTI E RITROVI

BIRRERIA «DREHER» — Via Giulia, 75  
Tutte le sere servizio nel fresco giardino con piatti tipici e specialità locali. Ogni sera orchestra, violon, sax, fisarmonica con le tradizionali canzoni triestine.

DISCO CLUB 7 NANI — SISTIANA  
Seralemente dalle 21 in poi.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

## GRATTACIELO

## SCANDALO AL SOLE

NON E' VIETATO

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luce» e «Suoni» oggi sospesi per riposo settimanale.

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera 1978 — Sabato alle ore 21 prima de «La Duchessa di Chicago» di Z. Kalman. Prenot. Biglietteria Centrale, Galleria Protti 2 (tel. 68311).

ARISTON - L.N.C. Vede tutti. (Un caso di moltiplicazione in sala).

EDEN. 17.30, 19.30, 22.15: «La rabbia dei morti viventi». Technicolor. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 17.30, 22.15: «Amor cordi». Il capolavoro di Fellini.

FENICE. Chiusura estiva.

FLODRAMMATICO. 16, ultima 22.15: «I bagni del sabato notte». Severini. V.m. 18 anni.

NAZIONALE. 17.30, 19.30, 22.15: «Mignon». 16, ultima 22.15: «Il dormiglione». Il più grande successo cinematografico di Woody Allen e Diane Keaton. Due Oscar 1978.

GRATTACIELO. 16, ultima 22.15: «Ritorno al più grande film che nessuno potrà dimenticare «Scandalo al sole». Technicolor con R. Egan, S. Dee, A. Kennedy e T. Donahue.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

## ARENA ARISTON

## ROMAN POLANSKI

Oggi: PER FAVORE NON MORDERMI SUL COLLO

Domani: L'INQUILINO DEL TERZO PIANO

EX SOCI. 21.15: «Police Python 328». Drammatico film di azione con Yves Montand e Stefania Sandrelli. Colori.

GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Toral Toral». L'attacco a Pearl Harbor descritto in tutta la sua drammaticità, con i suoi retroscena rimasti segreti per tanti anni. Il più colossale film di guerra mai portato sullo schermo, con un cast eccezionale di attori internazionali.

VALMAURA. 21.15: «Herbie al Ralle di Montecarlo». Spassosissimo film di Walt Disney con Dean Jones. Colori.

ASTRA. Silepso. Domani: «Indians». Ultimo film di Terence Hill.

IDEALE. Chiuso per ferie.

LUMIERE. Chiusura estiva.

RADIO. 16.30: «Febbre di donna». Un pornofilm eccezionale con Isabella Sarti, la più contributante e sexy attrice del cinema. V.m. 18 a.

EDEN. 17.30, 19.30, 22.15: «La rabbia dei morti viventi». Technicolor. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 17.30, 22.15: «Amor cordi». Il capolavoro di Fellini.

FENICE. Chiusura estiva.

FLODRAMMATICO. 16, ultima 22.15: «I bagni del sabato notte». Severini. V.m. 18 anni.

NAZIONALE. 17.30, 19.30, 22.15: «Mignon». 16, ultima 22.15: «Il dormiglione». Il più grande successo cinematografico di Woody Allen e Diane Keaton. Due Oscar 1978.

GRATTACIELO. 16, ultima 22.15: «Ritorno al più grande film che nessuno potrà dimenticare «Scandalo al sole». Technicolor con R. Egan, S. Dee, A. Kennedy e T. Donahue.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

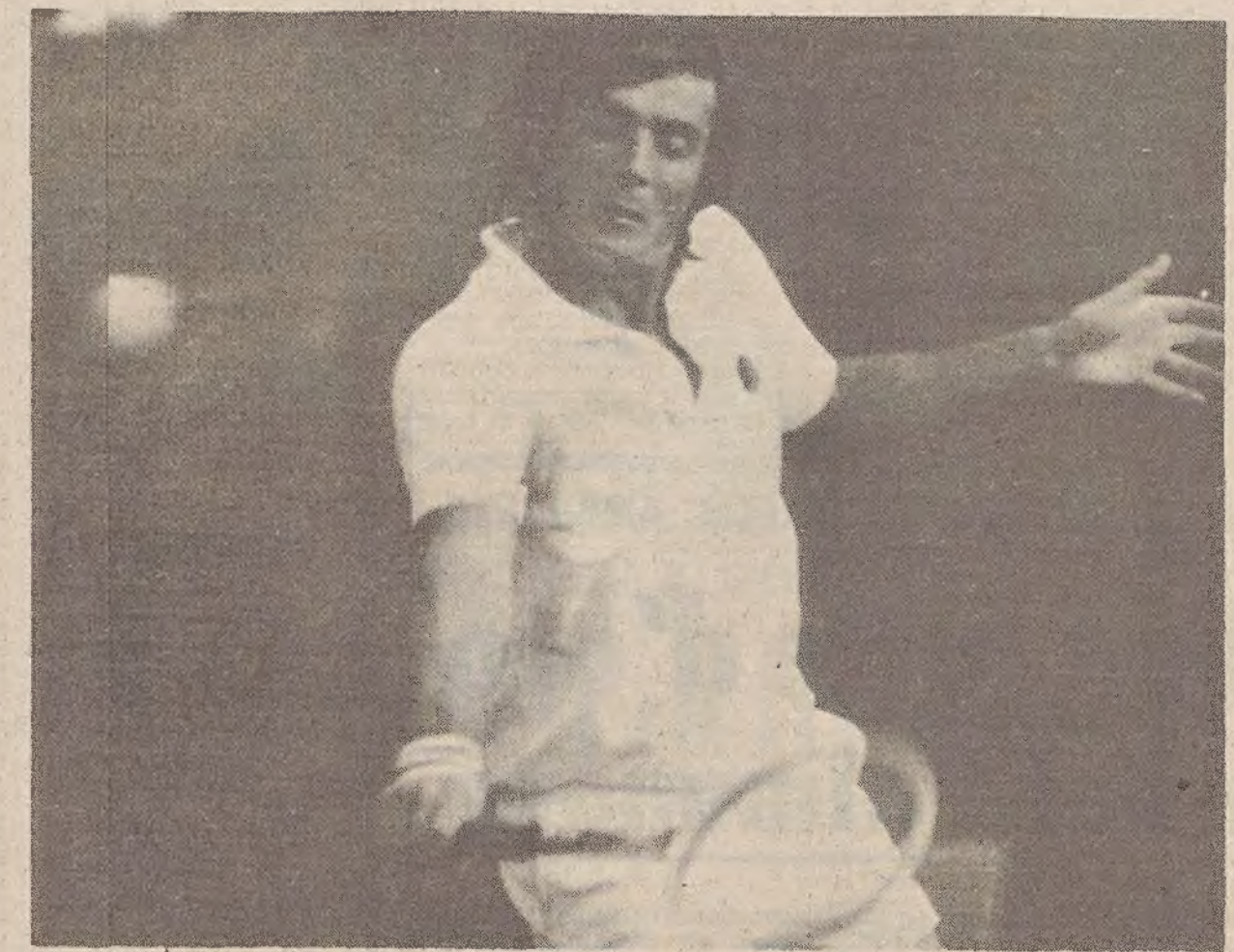
«Emanuelle e gli ultimi cannibali». Laura Gemser. V.m. 18 anni.

«Emanuelle e gli ultimi cannibali



# SPORT

## Davis: l'Italia «cacciata» dall'Ungheria! Reutemann riporta la Ferrari al trionfo



Budapest. Il rovescio di Adriano Panatta stavolta è stato totale. Ha perso tutti e tre gli incontri cui ha preso parte contro l'Ungheria. E quest'ultimo, in cui è impegnato in una risposta al rovescio, pare emblematica purtroppo della sua prestazione in «Davis» (Tel. Ap)

SPARITE DALLA SCENA LE LOTUS DI MARIO ANDRETTI E RONNIE PETERSON

## Dopo il «cavallino» due Brabham-Alfa pilotate da Niki Lauda e John Watson

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
BRANDS HATCH — Salta-  
no le potenti e scattanti Lo-  
tus di Mario Andretti e Ron-  
nie Peterson e la Ferrari di  
Carlos Reutemann torna a  
vincere nel mondiale, ag-  
giudicandosi allo sprint il Gran  
premio d'Inghilterra, decimo  
appuntamento della Formula  
uno. Il primo-guida di Mura-  
nello, che si voleva pilota d'  
attesa, ha smentito i suoi cri-  
tici, superando proprio nell'  
ultima parte della corsa Niki  
Lauda, che con la sua Bra-  
bham-Alfa Romeo sembrava  
già prepartire il successo.  
Brinda la Ferrari, non fa

drammi la Lotus. Costretta a  
rinunciare dopo appena sei  
giri di corsa alla vettura di  
Peterson, la casa inglese ha  
gettato la spugna a metà cor-  
sa, quando l'italo-americano  
sedici all'arrivo. L'austrico  
non si dava per vinto e cer-  
cava la disperata rimonta.  
Battuto il record sul giro ma  
non riusciva a rosciare alla  
rossa vettura di Reute-  
mann quei cinque decimi di  
secondo che le consentivano  
di tagliare vittoriosa il tra-  
guardo e di dare all'argento  
il terzo successo della stagio-  
ne. 1.42'12"63 il tempo com-  
plessivo di «Lola» per una

media di 187,660 km orari  
contro l'1.42'13" del portacoi-  
ri della Brabham-Alfa-Romeo.  
Alle spalle dell'austrico il  
compagno di scuderia, l'irlan-  
dese John Watson in 1.42'49",  
e quindi la Tyrrell 008 del  
francese Depailler.  
Ottima la prestazione dei  
due piloti italiani in gara.  
Bruno Giacomelli, ormai eu-  
ropeo della Formula due, era  
brillante settimo con la McLa-  
ren mentre Vittorio Brambil-  
la concludeva al nono posto  
davanti al francese Lafitte.  
Le «Michelin», che in recen-  
ti occasioni avevano tradito  
Ferrari, questa volta si dimo-

stravano altamente competi-  
tive. Reutemann che dedicava  
la vittoria alla moglie «Mimi-  
chias», costretta a rimanere a  
casa malata, era tra i pochi  
a concludere la kermesse di  
Brands Hatch senza inconve-  
nienti. Ma per Ferrari la Mi-  
chelin aveva fatto questa vo-  
lta le cose in grande, facendo  
venire appositamente dalla  
Francia, poche ore prima del  
via, nuove gomme.  
Al traguardo non sono man-  
cati strascichi polemici. Lau-  
da ha addossato a Bruno Gia-  
comelli la responsabilità del-  
la sconfitta.  
Goffrey Miller

stravano altamente competi-  
tive. Reutemann che dedicava  
la vittoria alla moglie «Mimi-  
chias», costretta a rimanere a  
casa malata, era tra i pochi  
a concludere la kermesse di  
Brands Hatch senza inconve-  
nienti. Ma per Ferrari la Mi-  
chelin aveva fatto questa vo-  
lta le cose in grande, facendo  
venire appositamente dalla  
Francia, poche ore prima del  
via, nuove gomme.  
Al traguardo non sono man-  
cati strascichi polemici. Lau-  
da ha addossato a Bruno Gia-  
comelli la responsabilità del-  
la sconfitta.  
Goffrey Miller

EUROPEI PIATTELLO  
Basagni superato  
nella fossa olimpica

SUHL (Germania orientale) —  
L'italiano Silvano Basagni non  
è riuscito a mantenere il van-  
taggio conquistato nelle prime  
serie di tiri nel piattello fossa  
olimpica. Si è fatto raggiungere  
dal tedesco orientale Bernhard  
Hoppe, che poi ha avuto la me-  
glio nel conclusivo spareggio.  
La complessiva della prova del-  
la rappresentativa azzurra, vin-  
citrice del titolo a squadre, è  
stata coronata dal terzo posto  
conquistato da Danna.  
Nel tiro al cinghiale corrente,  
un altro rappresentante della  
Germania orientale, Thomas  
Pfeiffer, ha stabilito, ancora pri-  
ma del termine della gara, il  
nuovo primato mondiale della  
specialità, con 561 punti. Il pri-  
mato precedente (579) apparte-  
neva al sovietico Alexander Gla-  
sow, campione olimpico.

CANOTTAGGIO  
Terza l'Italia  
alla Coppa Europa

ANVERSA — La Francia si è  
aggiudicata sia in campo ma-  
schile con 39 punti sia in quello  
femminile con 24, la «Coppa Eu-  
ropa» di canottaggio, conclusasi  
sul bacino del lago di Hazen-  
winkel con la partecipazione di  
quattordici nazioni. Seguono la  
Germania (32 punti) nel maschi-  
le e 22 nel femminile e l'Italia  
(27 e 11); la rappresentativa ita-  
liana, che era presente con otto  
atleti maschili e tre femminili,  
ha riconfermato così lo stesso  
risultato ottenuto nella prece-  
dente edizione.

A Gimax-Francia  
la Coppa Florio

PERGUSA — La Osella PA  
6E BMW di Gimax-Francia ha  
vinto la 18.ª edizione della Cop-  
pa Florio, valida per il cam-  
pionato europeo vetture sport,  
che si è disputata sull'auto-  
strada di Pergusa. Francia-Gimax  
hanno coperto gli 81 giri del  
percorso per un totale di 396  
km in due ore 19'42"2 alla me-  
dia di 170,074 km orari.  
Amphicar-Moreschi si sono  
classificati secondi con una  
Osella PA 6E BMW con il  
tempo di 2 ore 21'29"7.

A Schermi la prova  
Alfasud di Pergusa

PERGUSA — Ottavo Schermi,  
di Catania ma residente da mol-  
ti anni a Roma, si è imposto a  
Pergusa nella sesta prova del  
trofeo Alfasud. Per l'alfiere del  
comando della Coppa Alfasud  
Veletri è questo il secondo suc-  
cesso stagionale nel trofeo Alfa-  
sud dopo quello ottenuto a  
Valletta.  
Dopo la sesta prova, e quan-  
do ne mancano soltanto tre al-  
la conclusione, Luigi Calamai,  
grazie alla piazza d'onore di  
Pergusa, ritorna al comando  
della classifica del trofeo Alfa-  
sud con 25 punti davanti a  
Schermi che raggiunge quota 24  
e a Drovandi, fermo a 23 punti.  
Il prossimo appuntamento per  
il trofeo Alfasud è per il 26 ag-  
osto sulla pista di Misano. Que-  
sta prova nazionale sarà prece-  
duta dal secondo round della  
Coppa Alfasud Europa in pro-  
gramma il 29 luglio a Hooker-  
ham, in concomitanza con il  
Gran premio di Germania.

A SONFITA ORMAL... ASSICURATA ANCHE BARAZZUTTI HA PERSO CON TAROCZY

## Un Panatta irrimediabilmente cede in quattro set a Szoke

BUDAPEST — L'Italia è sta-  
ta eliminata dall'Ungheria nel-  
la Coppa Davis 1978. Nel ter-  
zo singolare, Adriano Panatta  
è stato sconfitto per 6-3, 3-6,  
6-0, 6-6 dall'ungherese Peter  
Szoke. P. Barazzutti ha perso  
con Taroczy per 6-3, 6-4, 6-4.  
Negli incontri precedenti,  
Corrado Barazzutti si era im-  
posto per 6-3, 6-4, 6-4, 6-4.  
L'ungherese, un'onesta carrie-  
ra ma nessuno sprazzo di ve-  
ra classe alle spalle, ha visu-  
to invece la sua giornata di  
gloria. Incoraggiato dal pubbli-  
co di casa, partiva bene, sfrut-  
tando le circostanze di gioco a  
lui più favorevoli: Panatta in-  
fatti restava costantemente sul-  
la linea di fondo e l'ungherese  
aveva buon gioco a fare suo il  
set inaugurale con il punteggio  
di 6-3. Szoke infilava punti a  
ripetizione con colpi non trop-  
po appariscenti, ma gli bastava  
una certa regolarità per mette-  
re in difficoltà l'italiano. Panatta  
comunque non sembrava par-  
ticolarmene turbato e probabi-  
lmente pensava di poter rie-  
quilibrare alla distanza l'incon-  
tro, approfittando di un ipotetico  
calo dell'avversario, sulla  
falsariga di quanto accaduto  
contro Barazzutti nella prima  
giornata.

Per la verità nel secondo set  
le cose sembravano indiriz-  
zarsi in sintonia con i desideri  
dell'azzurro. C'era una certa  
monotonia iniziale, con i due  
giocatori che agevolmente si  
aggiudicavano il proprio ser-  
vizio. A questo punto Panatta,  
un po' per mettere in pratica i  
suggerimenti del capitano non  
giocatore Bitti Bergamo, un po'  
per l'evidente sviluppo che  
stava assumendo l'incontro,  
cambiava tattica e anziché at-  
tendere staticamente sul fondo  
cominciava ad attaccare. Szoke  
non trovava il passante e  
senza strafare Panatta toglie-  
va nell'ottavo game il servizio  
all'avversario, aggiudicandosi  
poi il secondo set con il pun-  
teggio di 6-3.  
L'ottimismo cominciava a  
serpeggiare nel clan azzurro.  
Nonostante la forma carente,  
Panatta sembrava in grado,  
stringendo i denti, di agguadi-  
carsi il secondo punto. Ma l'  
illusione durava poco. Alla ri-  
presa del gioco le impressioni  
si rivelano quanto mai errate,  
dato che Szoke ricominciava a  
fasciare il gioco restando  
volitivo, mentre Panatta ave-  
va un vero e proprio crollo. Sull'  
1-0 per l'ungherese l'azzurro  
perdeva il servizio, commen-  
tando il 2-2 vincendo prima il  
set e sulla scia di questo van-  
taggio Szoke concludeva in  
scioltezza il set, infliggendo un  
pesante 6-0 all'italiano. Tre  
abbracci consacravano la con-  
servazione all'ungherese di andare  
al riposo in vantaggio di 2-1 e  
nonostante si cominciava a  
ripetere sulla possibilità di re-  
cuperare il set, l'italiano, che  
sempre più fermo sulle gambe,  
dava l'impressione di una to-  
tale mancanza di volontà, più  
giocatore della sua statura inter-  
nazionale.

Dopo il riposo prendeva l'  
avvio il quarto set. Il livello  
tecnico dell'incontro si man-  
teneva su toni assai modesti,  
mentre i contenuti agonistici  
erano senz'altro più apprez-  
zabili. I due giocatori giungeva-  
no al 2-2 vincendo prima e  
perdendo poi il servizio. C'  
era uno sprazzo di vitalità di  
Panatta che ricominciava ad  
attaccare con una certa conti-  
nuità, ma scappava poi tutto  
con errori banali.  
Fasi alterne dal quinto al do-  
dicesimo game. Panatta strap-  
pava il servizio a Szoke, re-  
stituendo successivamente il  
favore all'avversario. L'azzur-  
ro aveva poi la possibilità di  
sbloccare la situazione, ma non  
riusciva più ad aggiudicarsi il  
set, giungendo a un 3-3. Il gioco era  
piuttosto frammentario: Szoke  
commetteva un doppio errore  
al nono game, Panatta due  
volte, al settimo e al dodicesi-  
mo game. Ma più il gioco con-  
tinuava e più si faceva chiara  
la sconfitta di Panatta. L'az-  
zurro aveva parecchie occasioni  
per smentire questa impres-  
sione ma Szoke con il suo gio-  
co scarso quanto regolare, ri-  
batteva ogni volta con successo,  
sempre più incoraggiato dal  
corretto pubblico di Budapest,  
che vedeva profilarsi prima del  
preveduto l'insperato successo.  
Nel tredicesimo game Szoke  
ricominciava il servizio por-  
tandosi sul 7-6 e l'esito dell'  
incontro era ormai segnato. Nel  
quattordicesimo game infatti  
Panatta infliggeva due doppi  
errori, concludendo la partita in  
sconfitta con la modestia di tutta  
la sua prestazione.  
Una sconfitta che farà medi-

amente Szoke non ha compiuto  
un'impresa difficile, ha sempli-  
cemente giocato con una certa  
continuità, animato da una  
grande volontà di vincere. Pa-  
natta è stato la pallida imma-  
gine di se stesso.  
A risultato acquisito sono  
scesi in campo per il quinto  
singolare Barazzutti e Taroczy.  
L'ungherese, in tre set  
dell'italiano Corrado Barazzutti  
con il punteggio di 6-3, 6-4, 6-4  
nell'ultimo singolare della gi-  
ornata. Per tanto la Ungheria ha  
battuto l'Italia per 3-1 qualifi-  
candosi per la finale della zo-  
na europea di Coppa Davis  
gruppo «B».

Il racconto conclusivo, che  
già contava solo per le stati-  
stiche, dato che il punto deci-  
sivo del match l'aveva con-  
quistato poco prima Szoke, di  
fronte ad un irrimediabile Pa-  
natta, è stato abbastanza com-  
battuto e i due tennisti in cam-  
pione hanno ripagato con discreto  
impegno l'attenzione e la can-  
torosa partecipazione del cin-  
quemila spettatori presenti.  
Barazzutti, con la dignitosa  
prova di ieri ha dimostrato di  
essere il minore responsabile  
della sconfitta italiana. Il fru-  
lano infatti ha ottenuto l'unico  
punto degli azzurri nell'incon-  
tro inaugurabile di venerdì con-  
tro Szoke.

**ALTRI RISULTATI**  
Cecoslovacchia-Romania 5-0.  
La Cecoslovacchia incontrerà la  
Gran Bretagna, vincitrice sulla  
Francia (3-2) nella finale della  
zona «A».  
Svezia-Spagna 3-2. La Svezia  
affronterà l'Ungheria, vittoriosa  
sull'Italia.

## Vendetta di Pietrangeli sulle rive del Danubio...

Vincendo nel 1976, finalista nel 1977, l'Italia esce quest'  
anno all'esordio dalla Coppa Davis. Nicola Pietrangeli è uo-  
mo di srt, smaschiato e di tempera rocciosa. Crediamo sia  
difficile per lui pensare — senza assolverlo, se veramente ne  
gode — a una sua intima soddisfazione per il modo in cui  
sono andate le cose.  
Con i «golpe» degno della peggiore repubblica sudameri-  
cana, i tennisti azzurri pochi mesi fa si sono sbarazzati di lui,  
che li aveva portati a cogliere il successo di squadra più  
prestigioso della storia tennistica italiana. Nicola si è messo  
da parte, perché non gli rimaneva altro da fare, e si è seduto  
sulla spola del fiume. Ieri pomeriggio ha visto passare il  
cadavere di suo nemico sul Danubio.  
Panati, il reuccio viziato del nostro tennis miliardario  
(racchetmarca «x», maglietta «y», asciugasudore «z»), e  
così via, r rastrellare milioni a decine, come se piovessero  
dal cielo, senza nemmeno il fastidio di dover scuotere l'al-  
bero le «buscate» da Szoke, palesando una condizione fisica  
da dolavorista impegnato in un torneo sulle spiagge, e  
poché sra già sul 2-1 a nostro sfavore, dopo la sudata  
vittoria di Barazzutti, ci avevano fatto seguito le sconfitte di  
Panatta e Taroczy e del doppio, è stato subito 3-1, quin-  
di sconfitta.

Prendiamo atto intanto che i nostri baldi giovanotti ita-  
liani, avendo perso così in fretta, i 15 milioni pattuiti  
per la partecipazione alla Davis, da riscuotere anche in caso di  
sconfitta, fa allora il presidente della Federtennis non si  
chiama (giani) si chiama Bonaventura.  
Il tennista azzurro esce dalla Davis con velocità superso-  
nica. L'ete di Pietrangeli, bello e affante, Bitti per gli amici,  
Bergamoni tutti, ha avuto una breve carriera, quale capi-  
tano non giocatore. Non conosciamo la sua esperienza, non  
l'appuntamento della sua bravura, delle sue doti tecniche di  
suggerito di psicologo, di animatore. Così, giudicato da lon-  
tano, «B» Bergamo ha mostrato ottime doti di «camerier-  
re». Chi, come povera l'acqua minerale a Panatta, non lo  
aveva visto fare altrettanto bene da nessun altro. Bel  
colpo. M sulle sue qualità, ripensandoci, abbiamo qualche  
dubbio. I sarà capace di dare da bere a Panatta, ma a noi  
francamente no.  
D. d. R.

HA CEDUTO NETTAMENTE SULL'ALPE D'HUEZ IL BELGA BRUYERE

## Tour: tappa e maglia a Pollentier È stato squalificato poi per «doping»

**ORDINE D'ARRIVO**  
G.P. D'INGHILTERRA  
1) Carlos Reutemann, Argen-  
tina, Ferrari T3, 1 ora 42'  
12"39, media 187,66;  
2) Niki Lauda, Austria, Bra-  
bham-Alfa BT46, 1.42'13"6;  
3) John Watson, Inghilterra,  
Brabham-Alfa BT46, 1 ora  
42'49"98;  
4) Patrick Depailler, Francia,  
Tyrrell 008, 1.43'23"66;  
5) Hans Stuck, Germania,  
Shadow DN9, ad un giro;  
6) Patrick Tambay, Francia,  
McLaren M26, ad un giro;  
7) Bruno Giacomelli, Italia,  
McLaren M26, ad un giro;  
8) Bret Lunger, USA, Mc  
Laren M26, ad un giro;  
9) Vittorio Brambilla, Italia,  
Surtees TS9, ad un giro;  
10) Jacques Laffite, Francia,  
Liger-Matra JS9 a 3 giri.

**CLASSIFICA MONDIALE**  
1) Mario Andretti, USA, pun-  
ti 45;  
2) Ronnie Peterson, Svezia,  
punti 36;  
3) Niki Lauda, Austria, e  
Carlos Reutemann, Argen-  
tina, 31;  
4) Patrick Depailler, Francia,  
punti 26;  
5) John Watson, Inghilterra,  
punti 16;  
6) Jacques Laffite, Francia,  
punti 10;  
7) Riccardo Patrese, Italia -  
Jody Scheckler, Sud Afri-  
ca - James Hunt, Inghil-  
terra, punti 8;  
8) Emerson Fittipaldi, Brasi-  
le, punti 7;  
9) Didier Pironi, Francia -  
Clay Regazzoni, Svizzera -  
Alan Jones, Australia, pun-  
ti 5;  
10) Patrick Tambay, Francia,  
punti 4;  
11) Villeneuve, Canada, pun-  
ti 3;  
12) Hans Stuck, Germania, 2.

Alpe d'Huez — Michele Pollentier uno e due: prima con una vistosa maglia a pallini (o pal-  
loni), poi con la maglia gialla che ha perduto per doping. Il corridore belga, vittorioso per  
distacco, aveva approfittato del crollo di Bruyere per sistemarsi in testa alla classifica del  
Tour, ma è stato squalificato. Adesso è al comando l'olandese Zoetemelk (Telefoto Ap)



Alpe d'Huez — Michele Pollentier uno e due: prima con una vistosa maglia a pallini (o pal-  
loni), poi con la maglia gialla che ha perduto per doping. Il corridore belga, vittorioso per  
distacco, aveva approfittato del crollo di Bruyere per sistemarsi in testa alla classifica del  
Tour, ma è stato squalificato. Adesso è al comando l'olandese Zoetemelk (Telefoto Ap)

avere violato i regolamenti  
antidoping.

Pollentier, ha precisato la  
commissione di controllo in-  
ternazionale, ha cercato di elu-  
dere il normale controllo anti-  
doping consegnando agli anali-  
sti una che aveva in prece-  
denza messo in un recipiente  
di gomma.  
In virtù della squalifica, l'

olandese Joop Zoetemelk pas-  
sa a guidare la classifica.

La tappa, articolata su un  
percorso montagnoso di 235  
km, si era conclusa con un ar-  
rivo in salita in questo cen-  
tro di sport invernali a 1.889 me-  
tri di quota. L'olandese Zoete-  
melk era giunto quarto e in  
classifica generale, seguita a  
solli quattro secondi Pollentier.

LA CALLIGARIS CANCELLATA DALL'ALBO D'ORO DEI 200 MISTI FEMMINILI

## Record della quindicenne Dalla Valle (e di Revelli)

MILANO — Una ragazza  
quindicenne, tanto seria nella  
preparazione quanto terribile  
in acqua, Manuela Dalla Valle,  
ha cancellato dall'albo d'oro  
dei 200 misti femminili il mi-  
to del nome di Novella Calli-  
garis, portando il primato ita-  
liano della specialità a 2'23"65.  
Con questa prova ha contri-  
buito a dare tono alla giorna-  
ta conclusiva degli assoluti,  
peraltro nobilitata da un al-  
tro record, nella stessa spe-  
cialità maschile, grazie al redi-  
vivo Paolo Revelli, che si è  
migliorato fino a 2'08"36, con-  
quistando il primato juniores  
(franceschi) nel 200 misti, la  
Felotti negli 800 stile libero ra-  
gazze, la Carosi nel 100 dor-  
so, in prima frazione della  
«mist» e un assoluto di so-  
cietà (la «Roma nuoto» ab-  
bina stoffa femminile mista).  
Indubbiamente il personag-  
gio che si pone maggiormente  
all'attenzione proprio  
Manuela Dalla Valle. Questa  
ragazzina, portacolori del «Ca-

ronno Pertusella», aveva già  
mostrato nel primo scorcio di  
stagione grossi progressi e si  
capiva che il record della Cal-  
ligaris (uno di quelli storici,  
visto che datava dai mondiali  
del 1973, con un 2'24"07 che  
era valso alla padovana il  
quarto posto in finale) corre-  
va un serio pericolo.  
La Dalla Valle, presentatasi  
a questi «assoluti» in ottime  
condizioni di forma, ha con-  
fermato le previsioni, anzi è  
andata al di là delle attese ed  
ha centrato il doppio obietti-  
vo: primato nazionale e limi-  
te di partecipazione ai mon-  
diali. Ci è riuscita con una  
prestazione molto valida nelle  
frazioni e rana e a stile libe-  
ro, che l'hanno portata a toc-  
care con un margine di oltre  
un secondo su Cinzia Rampar-  
zo e di due secondi abbondan-  
ti sull'altra Cinzia, la Savi-  
Scarpioni. Il 2'23"65 ha buon  
significato tecnico, ma soprat-  
tutto è dimostrazione di un  
eccellente progresso in una  
specialità rimasta praticamen-  
te ferma ai tempi storici di  
Novella Calligaris.  
Il nome di Manuela Dalla  
Valle si accompagna a quello  
di Paolo Revelli come degno

suggerito di questi campionati  
che avevano già confermato il  
ottimo momento del «bibi»  
Guarducci e Savi-Scarpioni e  
la ritrovata vena di Giorgio  
Lalle.  
Revelli aveva denunciato una  
condizione precaria nelle pri-  
me giornate, tanto che ven-  
de sembrava dovesse dare for-  
fatti, a causa di una noiosa in-  
disposizione (una specie di  
tossi) che si trascina da  
tempo). Già sabato in stoffa-  
ta aveva però mostrato sinto-  
mi di ripresa e ieri è appa-  
so con un 2'08"36 nei 200 mi-  
sti, che migliora di quasi due  
secondi il suo primato ed è  
ampiamente al di sotto del li-  
mite per i mondiali.  
A Revelli si chiedeva un mi-  
glioramento nell'ordine di un  
secondo e poco più.

**MASCHILI**  
Metri 200 misti: 1) Paolo Revelli  
(De Gregori) 2'08"36 (nuovo primato  
italiano); 2) Francesco (Nuotatori mi-  
lanesi) 2'11"52; 3) Roccchi Arlene  
2'12"44.  
Metri 1500 stile libero: 1) Giorgio  
Quadi (Lazio Cossida) 16'06"31; 2)  
Silvestri (Dolfin Toscana) 16'07"02;  
3) Nagni (Roma nuoto) 16'08"65.  
Staffette 4x100 mista: 1) Fiamme

CAMPIONATI MONDIALI DI SCHERMA AD AMBURGO

## Maffei in finale nel torneo di sciabola

AMBURGO — Tre sovietici,  
un ungherese, un romeno e un  
italiano sono in finale nel tor-  
neo di sciabola dei campionati  
mondiali di scherma. Il sovie-  
tico Viktor Bajenov e il rome-  
no Marin Mustata hanno acqui-  
sato il diritto di battersi per  
il titolo mondiale vincendo gli  
spareggi. In questi recuperi e-  
ra impegnato l'italiano Arcidia-  
rono, eliminato dal sovietico  
Bajenov. I quattro schermidi-  
ri qualificati direttamente per  
la finale sono l'italiano Michele  
Maffei, i due sovietici Viktor  
Kropovskov (campione olim-  
pico) e Mihai Buriser, l'un-  
gherese Paul Gerevich (campione  
del mondo uscente).  
E' cominciato intanto il tor-  
neo di fioretto a squadre ma-  
schile. Nel primo turno l'Italia  
ha battuto la Danimarca 13-3.  
L'italiana Consolata Collino  
si è classificata al sesto posto  
nel torneo di fioretto femmi-  
nile. L'azzurra ha ottenuto in  
finale una vittoria soltanto, bat-  
tendo la romena Turcan, ter-  
minata poi al quinto posto.  
Il titolo è stato assegnato

alla sovietica Siderova, dopo  
uno spareggio tra quattro con-  
correnti tutte con tre vittorie  
all'attivo.  
Soltanto grazie al recupero  
la rappresentativa italiana di  
fioretto maschile è riuscita ad  
entrare nei quarti di finale al-  
l'ultimo spareggio. I quattro  
campionati mondiali di scher-  
ma in corso ad Amburgo.  
Insieme all'Italia si sono  
qualificate la Germania occi-  
dentale, la Francia, l'Unione  
Sovietica, la Germania orienta-  
le, l'Ungheria e la Polonia.  
**ULTIMA ORA**  
**Kropovskov campione**  
AMBURGO — Il sovietico Vi-  
ktor Kropovskov ha conquista-  
to ieri sera il titolo mondiale di  
sciabola dopo spareggio a cinque.

**EUROPEO PESI PUMA**  
Lo spagnolo Roberto Castanon  
ha conservato a La Coruna il ti-  
tolo europeo dei pesi piuma,  
battendo per k.o. alla quinta ri-  
presa il francese Albert Amatier.







# ORTIS PROTAGONISTA ANCHE A LIGNANO

# Di Giorgio sfortunato nel tentativo sui 2,25

**"Formula Alfa Romeo":** motori elastici e potenti che offrono maggiore accelerazione, migliore maneggevolezza, più alte medie di crociera senza esasperare il motore, senza aumentare i consumi, senza affaticare chi guida.

## Regate ridotte a Sistiana a causa del vento capriccioso

**Martini (Cus)**  
campione di decathlon

TARVISIO — Moreno Martini della Cus Trieste si è laureato campione regionale assoluto di decathlon con 6320 punti. Martini non ha peraltro forzato su 400 e su 1500 — i due giri che è stato almeno trecento punti più lento rispetto ai suoi concorrenti — ma ha dominato la gara in testa dei campionati italiani assoluti del 25 e 26 luglio.

La classifica dei Campionati regionali di decathlon vede Moreno Martini (Cus Trieste) al primo posto con punti 6320, seguito da Renato Pozzo (Libertas Udine) con 6179, Roberto Basso (Cus Trieste) con 5568, Donato D'Amico (Cus Trieste) con 4907 e Alberto Bon (Cus Trieste) con 4456.

Nel pentathlon si è laureato campione regionale la gonziana Emanuele Speranza con punti 2623, seguita dalle compagne dell'Ugù Cristina Suigo

**goriziani**  
**la de Ebner**

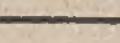


# Senza infamia né lode il congedo della Renana

motori elastici e  
accelerazione,  
u alte medie di  
l motore, senza  
a affaticare chi

**Garanzia:**  
Formula esclusiva Alfa Romeo  
Garanzia integrale un anno su  
Garanzia integrale motore 100  
Garanzia integrale verniciatura  
Garanzia integrale tre mesi su

che offre  
tutta la vettura  
00 km o due anni  
due anni  
e riparazioni




**Chi è sicuro**

o ha un'Alfa Rom

# Affonda la pallanuoto triestina

nza integrale un anno su  
 nza integrale motore 100  
 nza integrale verniciatura  
 nza integrale tre mesi su

tutta la vettura  
00 km o due anni  
due anni  
e riparazioni



**Chi è sicuro**

**o ha un'Alfa Romeo**

eo

Nuove Alfasud "sprint" e Alfasud "ti"

# **I vantaggi esclusivi della "Formula Alfa Romeo"**

**Sportive Alfa Romeo:** guida brillante e sicura, ma anche scelta razionale: quattro posti reali, ampio bagagliaio, linea aerodinamica e cinque marce costituiscono un'alternativa alle berline tradizionali sia in termini di confort che di economia di consumi.

**Supergaranzia:**  
la formula esclusiva Alfa Romeo che offre

- ☐ garanzia integrale un anno su tutta la vettura
- ☐ garanzia integrale motore 100.000 km o due anni
- ☐ garanzia integrale verniciatura due anni
- ☐ garanzia integrale tre mesi sulle riparazioni

## Chi è sicuro ha un'Alfa Romeo

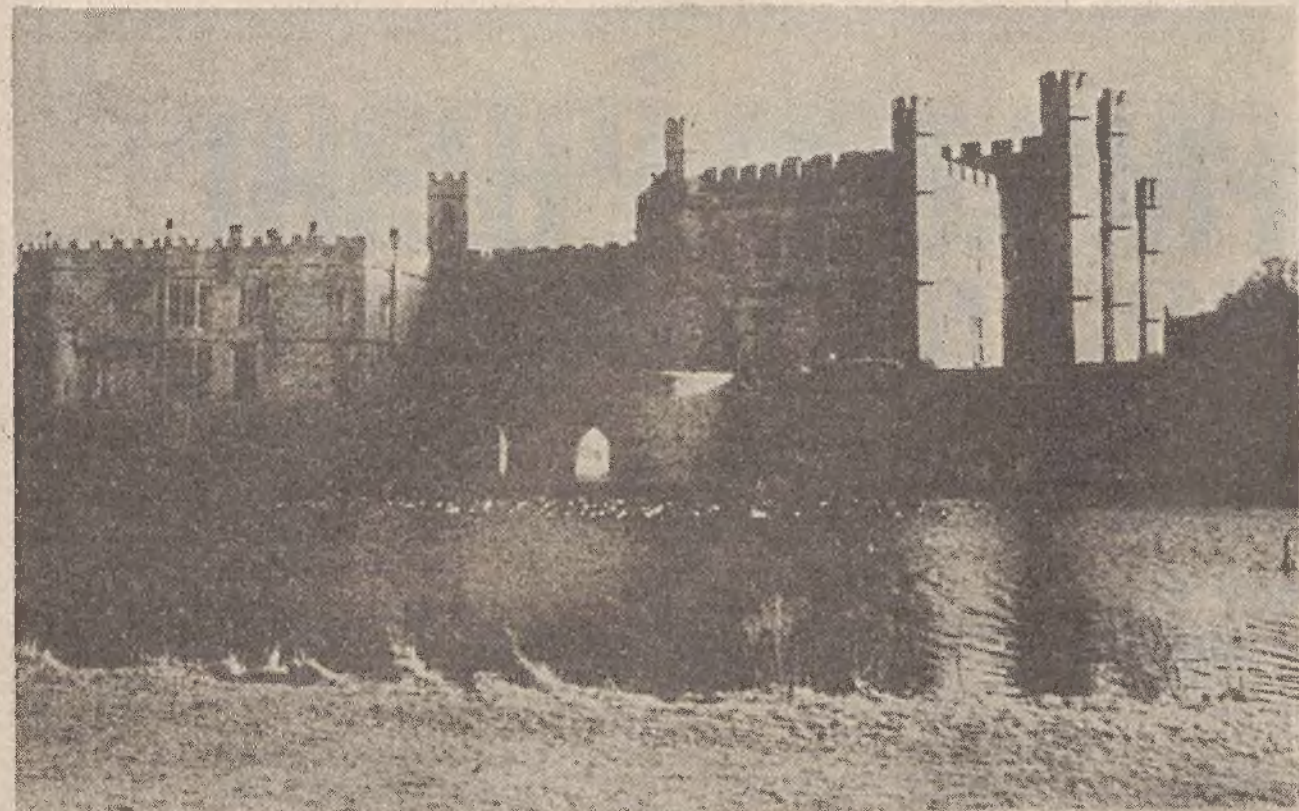






## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

## Il castello del vertice



Londra — Questo è il castello di Leeds, sede del vertice Egitto-USA-Israele (Telefoto Upi)

DIETRO SUGGERIMENTO (PARE) DELLO STESSO PRESIDENTE AMERICANO CARTER

## Paura di attentati: cambia sede il «meeting» Egitto-USA-Israele

Inizierà domani in un castello di Leeds anziché in un albergo nel cuore di Londra

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LONDRA — L'atteso incontro tra i ministri degli Esteri di Egitto e Israele, con la partecipazione del segretario di Stato americano Cyrus Vance, ha subito una variazione logistica: non si terrà più nell'albergo Windsor Churchill, nel centro di Londra, ma in una località fuori della capitale britannica, che sarebbe dovuta rimanere segreta: ma ormai si sa che Moshe Dayan, Hahim Kamel e Cyrus Vance si incontreranno nel castello di Leeds, nel Kent, 55 chilometri a Sud-Est di Londra.

La decisione è stata presa dalle autorità inglesi su richiesta di quelle americane, che hanno agito in seguito a informazioni raccolte dai servizi segreti secondo cui elementi fanatici palestinesi con base in Iraq — il più intrasigente dei paesi arabi del cosiddetto «fronte di resistenza» — si apprestavano a condurre un'azione terroristica contro l'albergo della riunione per far fallire la partenza della ripresa di trattative necessarie per ridurre fino alle speranze di pace in Medio Oriente.

L'annuncio del trasferimento della sede è stato dato da un portavoce del Foreign Office, pochissime parole, giustificando il provvedimento con motivi di prudenza di amministrazione generale. La British Broadcasting Corporation (BBC), però, ha riferito che il trasferimento avviene poiché è scattato il sistema di allarme. Scotland Yard non ha aggiunto una parola di commento alle illusioni giornalistiche e alle voci incontrollate ma fonti solitamente bene informate riferiscono che il meccanismo di sicurezza si è messo in moto dopo la segnalazione dei servizi segreti.

L'incontro tra Dayan e Kamel è comunque sempre previsto per domani e quasi sicuramente non dovrebbe subire ritardi. Il ministro degli Esteri israeliano, Moshe Dayan, ha scritto che le autorità britanniche di polizia avevano espresso il timore che l'incontro di Londra all'Hotel Churchill potesse essere motivo di un attacco dimostrativo dei palestinesi più fanatici e avevano suggerito di spostare il luogo della riunione in un posto sicuro.

La BBC afferma ora che la decisione di spostare la sede della riunione in un'altra località è stata presa «al più alto livello», suggerendo che sia stato lo stesso presidente americano Jimmy Carter — a Bonn per il vertice economico dei paesi industrializzati — con il presidente Anwar Sadat e il ministro della Difesa israeliano Ezer Weizman il mese prossimo.

A. P.

## TROVATO IN FRANCIA

**accampamento di Cesare**  
BOULOGNE — Un tratto di muro di due metri, munito di vasellame romano sono stati ritrovati a Boulogne durante lavori di sterro per la costruzione di un parcheggio in un punto dove con molta probabilità Giulio Cesare stabilì un suo campo fortificato per invadere la Britannia nel 55 avanti Cristo.

Questo, almeno il parere degli archeologi. Fra i reperti anche un raro medaglione raffigurante il Cristo risorto, la prima dell'anno 270 dopo Cristo.

ATTESI 33 LEADER AFRICANI

## Domani a Khartoum l'assemblea dell'Oua

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

KHARTOUM — La Somalia ha chiesto oggi dinanzi ai delegati della conferenza ministeriale dell'organizzazione per l'unità africana (Oua), l'espulsione di Cuba dal movimento dei paesi non allineati e ha accusato il paese caraibico di aver lanciato un'aperta aggressione armata contro il suo paese. In un discorso pronunciato durante il dibattito dei ministri degli Esteri dei 49 stati membri dell'Oua sulla politica di non allineamento, il ministro degli Esteri somalo Abdullahi Jama Barre ha affermato che la sua delegazione non crede che Cuba abbia il diritto di

rimanere nell'organizzazione dei non allineati. La richiesta somala è stata fatta a poche settimane di distanza dalla riunione dei ministri degli Esteri dei paesi non allineati, in programma a Belgrado, e a circa un anno dalla prossima conferenza di questo gruppo, che si svolgerà proprio all'Avana. La maggioranza dei paesi membri dell'Oua ha tuttavia deciso che non sia all'organizzazione panafriicana intraprendere azioni contro un membro dei non allineati.

Un delegato algerino ha dichiarato che quello che l'Oua deve fare è invece riaffermare l'atteggiamento dei paesi africani alla politica di non allineamento e la loro fedeltà ai principi di questo movimento. Il ministro Jama Barre ha risposto che l'Oua, con le sue alleanze che sono chiaramente in contraddizione con i principi e gli obiettivi dei non allineati, non solo limita l'azione del movimento e scredita i suoi obiettivi, ma porta con sé i semi pericolosi della distruzione.

Il presidente sudanese dell'assemblea ha ribadito che l'Oua non può esaminare queste cose come l'espulsione di un membro di quel movimento. La conferenza ministeriale, che sta preparando l'ordine del giorno dei lavori da vertice del giorno dei ministri degli Esteri, è il primo incontro a Salisburgo fra il ministro della Difesa egiziano, Gamassi, e il ministro della Difesa di Israele, Weizman, hanno praticato le riunioni in modo che le commissioni politiche e militari previste dalla conferenza dell'albergo «Mena House», tenuta lo scorso dicembre al Cairo per ora questo è l'unico successo.

A. A.

## DISAGI PER I TURISTI negli aeroporti inglesi

LONDRA — Decine di migliaia di turisti inglesi hanno passato anche ventiquattrore accampati negli aeroporti di Londra a Heathrow, Gatwick e Luton, bloccati dall'annullamento o dal ritardo di centinaia di voli per la località di villeggiatura della Spagna, della Francia meridionale e di altri paesi.

I problemi negli aeroporti inglesi sono stati causati da un'agitazione del personale delle torri di controllo in Francia. Dura colpo è stato anche il traffico negli aeroporti di Manchester, Birmingham e Glasgow.

NEL SILENZIO L'ANNIVERSARIO DEI 60 ANNI DALLA FUCILAZIONE DELLO ZAR E DELLA SUA FAMIGLIA

## Nell'URSS vietato parlare della strage dei Romanov

Sarebbe stata demolita l'anno scorso la casa in cui avvenne l'eccidio - Vive a Madrid il più vicino parente di Nicola II

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — Esattamente sessant'anni fa, la notte del 16 luglio 1918, secondo la versione generalmente accettata dagli storici, a Yekaterinburg, a Est degli Urali, veniva sterminata dai rivoluzionari bolscevichi l'intera famiglia imperiale russa: lo zar Nicola II, la zarina Alessandra e i loro cinque figli, tra cui lo zarich Alexei di 16 anni, più il medico di corte e tre servitori, questi ultimi, evidentemente, per non lasciare testimoni dell'eccidio. Così finiva — dopo 305 anni di storia, spesso segnata da eventi tragici — la dinastia dei Romanov, legata da vincoli di sangue e di matrimonio a molte dinastie europee, alcune

delle quali sono tuttora regnanti.

Molti punti oscuri rimangono su questo tragico episodio storico, uno dei più importanti del turbolento periodo della rivoluzione bolscevica; eventi molto meno significativi sono stati commemorati e celebrati nell'Unione Sovietica, con ricchezza di particolari storici, in occasione del loro anniversario: ma non questo.

Agli storici occidentali non è consentito l'accesso agli archivi sovietici. Inoltre, da anni Yekaterinburg — che ora si chiama Sverdlovsk, dal nome di un dirigente rivoluzionario — è una città proibita per gli stranieri e ci si deve quindi accontentare dei resoconti dei viaggiatori sovietici, i quali

hanno riferito che l'anno scorso la Casa Ipatyev (dove si afferma sia avvenuto l'eccidio) è stata demolita per ordine dei comunisti.

Secondo questi viaggiatori, nessun annuncio ufficiale ha preceduto o seguito la demolizione. La Casa Ipatyev era un edificio di tre piani, con un mercante cui apparteneva prima della Rivoluzione d'Ottobre. Quella tragica notte del 16 luglio 1918, secondo la versione ufficiale sovietica, sette membri della famiglia imperiale e altre quattro persone che la assistevano — ultimo malinconico residuo di una corte un tempo splendida — vennero condotti nel seminterrato della Casa Ipatyev per incontrarvi la morte. Il plotone d'esecuzione non ebbe alcuna esitazione nell'eseguire l'ordine di fucilazione, sia degli adulti sia dei bambini, affinché la famiglia Romanov non restasse più alcuna traccia. Lo zarich Alexei, l'erede al trono, era l'unico figlio maschio dello zar Nicola II.

Un ramo collaterale della famiglia imperiale russa, però, è riuscito a fuggire in tempo all'estero e si è salvato. Attualmente il capo riconosciuto della famiglia Romanov è il principe Vladimir, figlio di un primo cugino dello zar Nicola II. Vive a Madrid ed è stato tra i pochi invitati al matrimonio della principessa Carolina di Monaco. Sua figlia, la ventiduenne granduchessa Maria Vladimirovna, si è sposata con il principe Franz Wilhelm di Prussia, anch'egli appartenente a una famiglia reale rimasta senza trono.

Secondo la propaganda ufficiale sovietica, lo zar e la zarina erano «due assassini di sangue e perciò hanno punitamente meritato la fucilazione». Chi, nell'Unione Sovietica, non è del tutto d'accordo con questa versione, vuole dare in cerca di qual, se appena si azzarda ad esprimere i suoi dubbi. Così, l'anno scorso il direttore del mensile letterario «Zvezda» di Leningrado e il suo vice sono stati censurati in tronco per aver pubblicato un breve poema della giovane poetessa Nina Korolyova, che accennava al tragico destino dell'imperatrice Alessandra e dei suoi figli con accenti di compassione.

Alcune strofe di quel poema sono state considerate poco meno che sovversive, e comunque impregnate di pericolosi sentimenti monarchici, sia pure in chiave poetica. Aiudando al soggiorno della famiglia imperiale prigioniera negli ultimi mesi di vita a Tobolsk, a circa 400 chilometri a Nord-Est di Yekaterinburg, sul margine occidentale della Siberia, la poetessa scriveva: «Nell'anno in cui le fiamme divampavano, un'imperatrice e il suo bambino non sorri-

## Marlon Brando sul piede di guerra



Washington — Marlon Brando parla agli indiani nel parco Malcolm X al termine della loro «lunga marcia» dalla California

CONTRO L'ABOLIZIONE DELLE RISERVE E LA STERILIZZAZIONE DELLE LORO DONNE

## La lunga marcia degli indiani

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

WASHINGTON — Sprontati dalle urla di guerra e dai tamburi di cinquanta chilometri, Cheyenne, Sioux, Iroquois, Navaho, hanno eretto un accampamento, hanno acceso i fuochi sacri e messo bene in vista i contrassegni delle varie tribù: e tutti insieme hanno accusato l'uomo bianco di voler loro togliere le terre.

Fra le celebrità che li han-

no accolti facevano spicco gli attori Marlon Brando e Dick Gregory. I marciatori erano trecento quando partirono in febbraio dalla California. Ma poi il numero è andato gonfiandosi, man mano che la marcia attraversava gli Stati delle praterie dirigendosi verso Est.

Gli abitanti della capitale hanno applaudito a lungo gli ospiti, mentre camminavano fiancheggiando il «Meridian hill park», e hanno insieme a loro battuto le mani a Brando (che da anni caldeggia la causa degli indiani) quando ha definito gli Stati Uniti «l'ultimo dei paesi colonialisti del mondo». «La situazione è migliore addirittura in Sud Africa, dove almeno il governo condivide le terre, praterie, alle tribù indigene». I marciatori protestano contro alcune proposte di legge, ora in esame al «Congresso», che — a loro avviso — mirano a una ulteriore divisione delle loro terre, e a rendere ancora più precaria la sopravvivenza della loro cultura.

La marcia è cominciata sulla costa Ovest degli USA per condursi sulla costa Est. C'erano rappresentanti di un ottantina di tribù nel «pepère eredi» più massicci, di fronte alla Casa Bianca.

La dimostrazione, cominciata in California l'11 febbraio, si conclude con la settimana «assente» di Washington. Le autorità federali non hanno fatto nulla per contrastare l'iniziativa: anzi, a fianco dei dimostranti hanno dislocato un plotone d'onore, che ha preso a scandire, con i tamburi di tutta la nazione, i ritmi degli indiani.

Marlon Brando ha poi detto: «Non io, e nessun altro, sarei capace di esprimere tutte le sofferenze che gli indiani di questo paese hanno sofferto da quando ci è giunto l'uomo

bianco». E ha aggiunto: «Sono sbalordito, perché il segretario di Stato, il Presidente e il vicepresidente possono parlare di violazioni dei diritti umani all'estero, mentre noi siamo l'ultimo paese al mondo che si decide a rinunciare a un controllo coloniale, su un popolo finora controllato con la forza».

Anche «Mohamed Ali» ha espresso la volontà di aiutare gli indiani a difendere i loro diritti. Ha detto di considerare la loro causa come la stessa serie di cui si era in altri tempi opposto alla guerra nel Vietnam, «opposizione che diceva: anni fa mi costò il titolo di campione mondiale dei pesi massimi». Il famoso pugile, rivolgendosi venerdì ai giornalisti, a New York, di fronte alla Statua della Libertà, ha dichiarato: «Mi sentirei colpevole, ancor più perché sono ricco, se non facessi nulla per aiutare gli indiani d'America». L'ex campione dei massimi, che ha appena trascorso un mese nell'Unione Sovietica, ha però ammesso: «Sarebbe troppo tardi, adesso, per restituire New York o Cleveland agli indiani. Ma è ancora possibile salvare certe terre, per lo più aride, in cui si trovano le loro attuali riserve».

Le proposte di legge cui i dimostranti si oppongono, prevedono in particolare l'abolizione delle riserve, e di certi diritti «cacciatori di pesca». Secondo uno degli organizzatori della marcia, tali disegni «mirano a distruggere il modo di vita degli indiani d'America». Philip Bear ha dichiarato poi che la protesta è diretta anche contro il programma federale di sterilizzazione delle donne indiane: negli ultimi 20 anni, ha detto, ne sono state rese sterili circa trecentomila.

U. P. I.

In Francia sulla costa atlantica SALVI DUE BAMBINI dopo una notte in mare

PARIGI — Due bambini di cinque e otto anni, in vacanza a St. Jean de Monts, una località balneare sulla costa della Vandea, sull'Atlantico, sono stati ritrovati lunedì mattina dalla guardia costiera nei pressi dell'isola di Yeu, a una trentina di miglia dalla costa, dopo aver trascorso tutta la notte a bordo di un battello pneumatico alla deriva.

I due bambini stavano giocando con il battello leri pomeriggio a pochi metri dalla riva, quando sono stati presi da una corrente che li ha trascinati al largo. L'allarme è stato dato soltanto verso le 22. Le ricerche in mare non sono state interrotte fino a notte inoltrata.

Sono riprese leri mattina alle 6.30 e due ore dopo, finalmente, l'equipaggio di un elicottero ha avvistato la piccola imbarcazione con i due bambini impauriti e infreddoliti, ma indenni, nei pressi dell'isola atlantica.

Nel quinto anniversario della scomparsa di

Pietro Gerometta  
Cavaliere di Vittorio Veneto  
con infinito amore la moglie e  
parenti lo ricordano.

AMALIA GEROMETTA

Trieste, 17 luglio 1978

ANNIVERSARIO

Nel secondo anniversario della morte del caro

Otello Sabadini

lo ricordano la moglie ANITA,  
la figlia VALERIA, nipote e  
genero e le famiglie D'AGUINO  
e BREZZI.

Trieste, 17 luglio 1978

17-7-1977 17-7-1978

Nel primo anniversario della scomparsa del nostro caro

Rodolfo (Rudi) Stambach

la famiglia Lo ricorda con tanto dolore.

Trieste, 17 luglio 1978

## Scontro pauroso in Messico: 10 morti e oltre 150 feriti

CITTÀ DEL MESSICO — Dieci persone sono morte e oltre 150 sono rimaste ferite in un pauroso scontro che ha coinvolto due autobus e un autocisterna esplosa pochi attimi prima. L'ottanta per cento dei feriti è rimasto gravemente ustionato.

L'incidente è avvenuto lungo l'autostrada che collega Città del Messico a Querétaro. Contro l'autocisterna, esplosa per cause imprecise, sono finiti non soltanto i due pullman di linea, ma anche due camion e un'autovettura.

## L'inferno nel camping: altri cinque deceduti

MADRID — Il ministero della sanità spagnolo ha reso noto che altre cinque persone sono decedute nel corso della scorsa notte in seguito alle spaventose ustioni riportate nel tragico rogo del camping catalano la settimana scorsa, portando così a 150 il numero dei morti.

Le ultime cinque vittime, tre spagnoli e due donne francesi, sono decedute in un ospedale di Valencia dove erano stati ricoverati. Negli ospedali di Barcellona e di Tarragona rimangono ancora una cinquantina di feriti le cui condizioni sono gravi.

## COLOMBIA: TURBAY proclamato Presidente

BOGOTÀ — Julio Cesar Turbay, esponente del partito liberale, è stato proclamato oggi ufficialmente Presidente della Colombia dal tribunale elettorale, in seguito alle elezioni del mese scorso.

Turbay, che attualmente si trova in Grecia in visita privata, prenderà il 7 agosto prossimo il posto del Presidente uscente Alfonso Lopez Michelsen, anch'egli appartenente al partito liberale.

FERRUCCIO BORIO

Direttore responsabile  
Edito dalla Società Editrice  
Triestina p. A. - Via S. Felice 8

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata  
dall'AdS - Accertamenti  
Diffusione Stampa



Piccole e grandi meraviglie dalle recenti fiere mondiali dedicate agli elettrodomestici

# troppe belle novità: siamo stati «costretti» a distribuirle su tre piani

Visitare tutte le recenti esposizioni di elettrodomestici — che hanno luogo in tutte le grandi città del mondo — sarebbe un po' complicato... Assai più semplice visitare i reparti che l'Universaltecnica ha allestito in corso Saba, articolati su tre piani. Vi è presente una «sintesi» (ma quanto ampia!) delle cose più belle e più nuove presentate ora per «dare una mano» alle padrone di casa. Un elenco completo sarebbe, oltre che noioso, difficile da compilare. Ecco solo un «saggio» di quanto potrete osservare da vicino all'Universaltecnica: oggetti «protagonisti» (frigo, lavatrici, ecc.) ma anche modesti quanto preziosi apparecchi che rendono gradevole il non facile ruolo della gestione di una casa.

Accendigas  
Affettatrici  
Apriscatole  
Arricciacapelli  
Asciugabiancheria  
Asciugacapelli a casco  
**ASPIRAPOLVERE**  
Aspiratori  
Apparecchi per crêpes Suzette

Barbecue elettrici  
**BATTITAPPETI**  
Bigodini elettrici

Bilance  
Bistecchiere  
Caffettiere  
Cappe aspiranti e filtranti  
Caschi  
Centrifughe per succhi  
Colaisalata  
Coltelli elettrici  
**CONDIZIONATORI**  
**GONGELATORI**  
Contaminuti  
**CUCINE**

Depilatori elettrici  
Deumidificatori  
Ferri da stiro  
Fornelli a gas, elettrici e per campeggio  
Forni da incasso e appoggio  
Forni microonde  
Friggitrici  
**FRIGORIFERI**  
Frullatori  
Gelatiere  
Girarosti - grill autopulenti

Grattugie elettriche  
Lampade a quarzo  
**LAVASTOVIGLIE**  
**LAVATAPPETI**  
**e moquettes**  
**LAVATRICI**  
Lavavetri  
Lucidatrici  
Macchine da caffè  
Macchine impastatrici  
Macchine per la pasta

Macchine da scrivere  
Macinacaffè  
Massaggiatori elettrici  
Mobili acquaio  
Orologi da tavolo e parete  
Ozonizzatori  
Pentole a pressione  
Piani cottura da appoggio e incasso  
Piastre dietetiche  
Raccoglibriciole  
Radiotelefoni

Rasoi elettrici  
Saldasacchetti  
Sbattitore  
**SCALDABAGNI**  
Scaldavivande  
Scope elettriche  
Spazzole elettriche  
Spazzolini elettrici da denti  
Spremiagrumi  
Spremi pomodoro  
Stiracaloni

Stratirici  
**STUFE di ogni tipo**  
Tagliacapelli  
Telefoni  
Termofori  
Termoventilatori  
Thermos automatici  
Tostapane  
Tritacarne  
Tritagliaccio  
Ventilatori  
Yogurtiere

con sole 10.000 lire

al mese potete rinnovare (o costituire) il vostro «parco-elettrodomestici»: informatevi sulle modalità di questa eccezionale forma di pagamento senza cambiali, senza avvisi, comoda e moderna, offerta ai clienti dell'Universaltecnica

# UNIVERSALTECNICA

Reparto elettrodomestici: corso Saba 18

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e galleria Tergesto 11, telefono 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 74466 - MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, tel. 72597 - UDINE: via della Prefettura 8, tel. 203924 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8396 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, tel. 683965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, tel. 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, tel. 30815 - BRESCIA: via Bassiliani 2, tel. 23333 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, tel. 33369 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841 - Padova: piazza De Gasperi 41, tel. 656944.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Pubblikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Le tariffe sono riportate in questa alle singole rubriche. In domenica gli avvisi vengono pubblicati.

## NUOVO mercato DELL'OCCASIONE PEUGEOT

FIAT 124 71-73, 127 71-72-73, 130 74, 850 68, 128 71-74, 126 73-75, 500 69-71-72, Prinz 67-72, R 15 73, R 4 74, R 5 74, BMW 520 74, Alfa 2000 73, Alfusud 76, Alfetta 1800 74, Prisma 68, Mini 1001 72, Mk 2 68, Mini Minor 68, A 112 75-77, Citroën CX 74, Citroën DS 70, Dyane 6 76, Mazda 1300 75, Skoda 100 77, Simca 1000 75, roulotte Laika 73, Peugeot 104 73-75, 204 71-75, 204 Break Diesel 75, 304 73, 304 coupé 71, 504 70-72, 504 coupé 72, 504 commerciale Diesel 73.

Aperto sabato e festivi 8-12  
15-18, festivi 9-12, via Flavia  
— angolo via Monte d'Oro —

blicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Dopo tali orari gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Pubblikompass S.p.A. n. 34100 Trieste l'importo di solo cassette è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Pubblikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta aerea, respinte le assicurate o raccomandate.

### LAVORO PERS. SERVIZIO Offerta

**B** Lire 170 per parola

PRESTASERVIZI assumerebbe per assistere persona anziana alcune ore al giorno. Rivolgarsi domenica lunedì telefono 744869 ore 17-19. Terzo c/o 13542 B.

### IMPIEGO E LAVORO Richieste

**C** Lire 70 per parola

IMPIEGATO lavori ufficio oppure altri lavori fiducia, offresi. Telefonare 794381. 13343 C

**GIOVANE** con furgone offresi tutti pomeriggi. Tel. 568186 c/o 13542 B.

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

**CC** Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 62088. 13578 CC

A.A.A.A.A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Tel. 62088. 13578 CC

A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti, cantine soffitte. Telefono 744869. 13542 CC

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti, soffitte cantine giardini 414244. 13535 CC

A.A. PORTE a soffitto, avvolgibili, veneziane, ecc. montaggi Ellux, via Pascoli 22, tel. 790250. 12770 CC

A.A. SGOMBERIAMO cantine soffitte appartamenti, eseguiamo traslochi per Trieste Friuli Veneto. Tel. 728597. 13535 CC

A. MALOSSI, porte a soffitto, tende da sole, capotine, veneziane verticali, avvolgibili in plastica. Riparazioni e forniture, via Nordio 9, Tel. 732833. 05054 CC

A. PARCHETTI raschiatura, verniciatura, riparazioni marmettoni plastica, Gaspari via Gambini 27/A, 75988/74022. 13404 CC

ABATANGELO PARCHETTI pavimenti legno, Battiscopa, raschiatura verniciatura, preventivi gratuiti. Rosselli 41. Telefono 790497. 12996 CC

ANTENNE Montecarlo Svizzera Capodistria Telegiattro. Riparazioni radio transistori registratori giradischi televisori rasoi aspirapolvere. Universalradio, Settefontane 1, telefono 741317. 12729 CC

### OGGETTI SMARRITI

**H** Lire 170 per parola

OROLOGIO e bracciale d'oro «Longines» donna smarrito via Commerciale. Laica ricompensa. Tel. 410910. 13377 H

### APPARTAMENTI E LOCALI Offerta

**I** Lire 170 per parola

AVVOLGIBILI porte soffitto veneziane riparazioni Lady - Plast, via Foscolo 5, tel. 744550 (galleria). 12663 CC

LAVATRICI ogni marca si riparano a domicilio, Lavamaster, tel. 731247. 13366 CC

LEVIGATURA e lucidatura a piumbo di marmi plastici marmettoni. Telefonare al numero 750274. 13430 CC

PARCHETTI Pedale raschiatura verniciatura pavimenti plastica e legno telefono 815504. 13935 B

PITTORE camere cucine appartamenti pitturazioni olio porte finestre. Telefono 73393 CC

PITTORE camere cucine appartamenti libero subito, prezzi modici. Tel. 52034. 13362 CC

PITTORE porte, finestre, appartamenti, prezzi onesti. Muretto piastrellista. Tel. 764198. 13638 CC

### IMPIEGO E LAVORO Offerta

**D** Lire 170 per parola

A.A. IMPORTANTE Società Internazionale cerca tecnico refrigerazione con esperienza trattamento e controllo acque di caldaia, disposto viaggiare. Età 25-30. Trattamento economico interessante. Sarà titolo preferenziale conoscenza basilare della chimica e della lingua inglese. Inviare curriculum a Pubblikompass, cassetta n. 23-R, 34140 Trieste. 13296 D

A VOLTE il diploma non basta! Tutti richiedono esperienza. A noi basta il diploma e la voglia di lavorare, per informazioni presentarsi oggi Euroclub c/o Hotel Continental, via San Nicolò 25, ore 10-12, 14-30-17-30. 268 D

CAZZATURIFICIO di Varese, via Dante 3, cerca commesso-giornata intera, conoscenza italiano. 13322 D

CERCA infermiere/1 diplomate/1 per casa di cura «Sals». Presentarsi via Bonaparte 4 dalle 11 alle 12. 13489 D

OPERAIO addetto stazione rifornimento, cerassi, possibilmente pratico. Telefonare lunedì 411296. 13637 D

### AUTO, MOTO, CICLI

**O** Lire 170 per parola

A.A.A.A.A. NORDAUTO vendita Opel - Muggia, via S. Giovanni 14, tel. 72168. Vende Alfa 1750 71, unico proprietario, 56.000 km, perfetta, Ford Capri 72, NSU Prinz 4 L 68, Ford Escort 1300 GT 70, Ford Capri XL 75. 13371 Q

A.A.A.A.A. AUTODEMOLITORE compra automobili da demolire v. Casale 2, Tel. 812258. 13189 Q

A.A.A.A. ALLA NC NUOVA CONCESSIONARIA FORD potrete acquistare con sicurezza una vettura usata perché c'è la GARANZIA A.L. Vasto assortimento di tutte le marche. Condizioni speciali di pagamento e permute usate per uso. Visitateci via Caboto n. 24, TRIESTE, telef. (040) 828181. 10-5 Q

A. AUTOCASSIONI CARLI vende con garanzia 126 76, A 112 72, 500 L 70, 850 S 69, 850 coupé 74, 124 68, 124 coupé 1600 74, 125 70, Mini 71, NSU 1200 72, 750 70, 124 spider, 1600 70, 128 coupé 74, AR 1300 70, 1500 C 66, furgone 238 71, visibile B. Casale 7, tel. 826084. 1601 Q

A 112 Elegant 73 uniproprietario occasione, tel. 750028. 13458 Q

AFFARONE vendo Alfa Romeo 1.3 Super maggio 1972 accessoriata, impianto a gas, visibile via Miramare 75, telefono 413205. 13503 Q

ALFA 2000 1973 impianto gas, perfetta, visibile Campo Belvedere 7. 13474 Q

ALFASUD 1976 5 M impianto a gas, motore garantito vendesi, via Miramare 1, Citroën, tel. 414167. 13550 Q

ALLA Concessionaria Opel, via Bruner 14, Kadett 68, 69, 70, 71, 75, Manta 16SR 71, Rekord Diesel 74, Diesel Delivery 74, Renault R4, R6, R12, Prinz 4L 1000, Simca 1000 L5, 1100 GLS, Fiat 850, 124 Sport, 128 SL 1100, 126, 127 2P, 3P, Pullmino 850 9 posti, Alfa 2 milia, Nuova Giulia 1.3, Alfa Sud. 13370 Q

AUTOBIANCHI A 111 vendesi, ottima occasione. Autosalone Catullo, via F. Severo 34. 13519 Q

INNOCENTI Mini Minor 1000 1971 e 1973 ottime occasioni. Vende in 30 mensilità. Autosalone Catullo, via F. Severo 34. 13519 Q

LANCIA HF 1600 72, Bmw, 535 75, impianto gas, Peugeot 204 diesel 76, 404 74, familiare 504 diesel e benzina 74, Citroën GS Passat 1220, 77 e Ds 23 iniezione 73, Opel Gt, 75, Tel. 231193. 13508 Q

OCCASIONE privato vende Beta 250 cross, telefonare ore 04 al 749724. 13540 Q

OCCASIONE Vespa 50 vendesi, tel. 760540 ore passì. 13463 Q

OCCASIONI: 127 due, tre porte, 128, 124, Lancia 2000 iniezione, Beta 1800, Alfa 2000, Alfusud, Mehar, Citroën 1000, Ford Escort, Renault R6, R 12 TL, Permuta, facilitazioni, senza cambiali. Autogestione Flegi, strada di Fiume 19. 13587 Q

PERMUTASI Primula 65 C del '70 in buono stato con ciclomotore o scooter, qualsiasi ora telefonare 797301. 12367 Q

PORSCHE 911 Targa, perfetto, vende privatamente dipendente Dino Conti. Tel. 575173. 5/7 Q

PRIVATO vende Mehar del '70 L. 850.000 trattabile. Telefonare 760500. 13495 Q

VENDESI 1100 GLS km 50.000 lire 2.000.000 trattabili. Telefonare dopo le 17 al 827506. 13596 Q

VESPE, ciclomotori Piaggio, Motoglieri, esposizione strada di Fiume 19. Pagamento anche senza anticipo, permuta. 13587 Q

### BELLISSIMA Benelli Tornado

Sport 650, seminuova 9.000 km vendendo anche ratealmente. Autocaravan, via dell'Istria 155. 13505 Q

BETA coupé 1600 mod. 75, colore blu scuro vendesi, via Miramare 1, Citroën, tel. 414167. 13550 Q

CX FAMILIARE Citroën fine 76 perfettamente 35.000 km originali vende permuta con garanzia Citroën PLAHUTA, tel. 413242 - 827231. 1871 Q

CITROËN D Super 5 1974 buone condizioni vendesi. Telefonare 796198, ore ufficio. 13467 Q

CITROËN GS 1220 Club garantita 6 mesi, vendesi anche permutando via Miramare 1, Citroën, Tel. 414167. 13550 Q

CITROËN 1220 1973 vendesi in 30 mesi unico proprietario. Autosalone Catullo, via F. Severo 34. 13550 Q

DINO 208 1976, Dino 308 1977 vende concessionaria Ferrari, tel. 040-414396. 13478 Q

DXANE 5 colore rosso perfetto vendesi 1.350.000, via Miramare 1, Citroën, tel. 414167. 13550 Q

FIAT 126 come nuova 77 15.000 km con garanzia vendesi permutando, 813242 - 827231. 1871 Q

FIAT 128 berlina fine 73, perfetta 60.000 km vendesi permuta anche ratealmente 813242 - 827231. 1871 Q

FIAT 128 '69, '70, '71, rally, '72, '73, '74, 125 special '69, '70, '71. Vasto assortimento furgoncini 75 850, camioncini 241 68, '70, F, 12 '69, '70, 2000 cabrio normale, Autocaravan Diano ribaltabile trilaterale, 1600 spider Oscar 616 '68 e campagnola collaudata soccorso stradale, Fiat FL4 '68 completo di grillo. Telefono 231183. 13508 Q

GS CITROËN dal 73 al 76 con garanzia vende permuta Citroën PLAHUTA 813242-827231. 1871 Q

INNOCENTI Mini Minor 1000 1971 e 1973 ottime occasioni. Vende in 30 mensilità. Autosalone Catullo, via F. Severo 34. 13519 Q

LANCIA HF 1600 72, Bmw, 535 75, impianto gas, Peugeot 204 diesel 76, 404 74, familiare 504 diesel e benzina 74, Citroën GS Passat 1220, 77 e Ds 23 iniezione 73, Opel Gt, 75, Tel. 231193. 13508 Q

OCCASIONE privato vende Beta 250 cross, telefonare ore 04 al 749724. 13540 Q

OCCASIONE Vespa 50 vendesi, tel. 760540 ore passì. 13463 Q

OCCASIONI: 127 due, tre porte, 128, 124, Lancia 2000 iniezione, Beta 1800, Alfa 2000, Alfusud, Mehar, Citroën 1000, Ford Escort, Renault R6, R 12 TL, Permuta, facilitazioni, senza cambiali. Autogestione Flegi, strada di Fiume 19. 13587 Q

PERMUTASI Primula 65 C del '70 in buono stato con ciclomotore o scooter, qualsiasi ora telefonare 797301. 12367 Q

PORSCHE 911 Targa, perfetto, vende privatamente dipendente Dino Conti. Tel. 575173. 5/7 Q

PRIVATO vende Mehar del '70 L. 850.000 trattabile. Telefonare 760500. 13495 Q

VENDESI 1100 GLS km 50.000 lire 2.000.000 trattabili. Telefonare dopo le 17 al 827506. 13596 Q

VESPE, ciclomotori Piaggio, Motoglieri, esposizione strada di Fiume 19. Pagamento anche senza anticipo, permuta. 13587 Q

### VOLVO 142 1972 modello Europa

vendesi anche permutando via Miramare 1, Citroën, Tel. 414167. 13550 Q

124 sport spider 73 perfette condizioni, vera occasione vendesi dilazioni, pagamento concessionaria Peugeot. Telefono 810214. 2/7 Q

125 Primavera vendesi, telefonare n. 749943 ore 20-22. 13490 S

126 Fiat ottime condizioni vendesi privato 30.000 km. Telefonare 751152. 13552 Q

128 coupé 1100 74 vetri azz. motore garantito vendesi, via Miramare 1, Citroën. Telef. 414167. 13550 Q

131 super Mirafiori TC 1600 76 500 km, garanzia Fiat vendesi anche con permuta, via Miramare 1, Citroën. Telef. 414167. 13550 Q

300 L anno 69 vendesi. Telef. 410987 dopo le ore 14. 12639 Q

500 B 73 33.000 km garanzia vendesi anche con permuta, via Miramare 1, Citroën, tel. 414167. 13550 Q

850 coupé 4 fari colore beige, 60.000 km vendesi permuta, via Miramare 1, Citroën, tel. 414167. 13550 Q

240.000 vendi Bianchina panoramica '66, visibile, Autocaravan, via dell'Istria 155. 13505 Q

### CAPITALI, AZIENDE

**R** Lire 200 per parola

AFFARONE centro Dolomiti cedesi avviata pensione Aronzo Cadore arredata, riscaldamento, bar, ristorante, camere, valido scoperto. Possibilità trasformazione in appartamenti prezzi eccezionali. Tel. 0435 - 9221. 13468 R

A.A.A. IMPRESA vende ELEGANTISSIMO APPARTAMENTO MANSARDA, circa 180 mq, centralissimo, via Matteotti, elegante, soleggiato, 5 vani, 3 terrazze, 2 bagni, tutti comfort moderni, riscaldamento regolare, filodiffusione, mutuo ventennale, pronta consegna, vende impresa. Tel. 763839. 12929 S

A.A.A. IMPRESA vende ELEGANTISSIMO APPARTAMENTO MANSARDA, circa 180 mq, centralissimo, via Matteotti, elegante, soleggiato, 5 vani, 3 terrazze, 2 bagni, tutti comfort moderni, riscaldamento regolare, filodiffusione, mutuo ventennale, pronta consegna, vende impresa. Tel. 763839. 12929 S

A.A.A. IMPRESA vende APPARTAMENTO CENTRALISSIMO ELEGANTE, 113 mq salone, stanza e mansarda, due bellissime terrazze soleggiate, a-

bitazione concezione moderna, mutuo ventennale, pronta consegna. Tel. 763839. 12929 S

ACQUISTO villa con terreno sull'altipiano. Telefonare al n. 61712. 13490 S

ALTIPIANO terreno adatto roulotte, prato, mq 1270, vende 3.000 lire il mq. Immobiliare CIVICA - Via S. Lazzaro 10. Donata 4, tel. 64412. Cantiere via Salici. 13487 S

APPARTAMENTI «PARCO VILLA OPICINA» varie grandezze, contanti 14 milioni, mutuo venditori Impresa Ing. Battara. 13353 Z

Donata 4, tel. 64412. Cantiere via Salici. 13487 S

BELPOGGIO splendida mansarda tipo chalet in legno vendesi 766676 ufficio. 13508 S

CATULLO inizio vendesi appartamento casa signorile salotto-cinque matrimoniali servizi poggioli 766676 ufficio. 13508 S

GIULIA recente, 2 stanze, cucina, bagno, poggio, central-nata, ascensore, vende immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 13490 S

LIBERO 5 camere, ascensore, vendi 49.800.000 ar. conto, rimanenza mutuo, visitare ore 16-18 Scussa 5 primo piano. 13516 S

PORDENONE vendesi appartamento tre camere, doppi servizi, garage, L. 27.000.000, Tel. (0434) 27109. 13519 S

SAN MARCO vendesi 11.000.000 appartamento camera cucina 1.0 piano soleggiatissimo 766676 ufficio. 13508 S

SCORCOLA vendesi 4 stanze 4 milioni, altro zona Fam tre stanze tutti comfort, Arca, tel. 31723. 13542 S

SERVOLA appartamento in piccola palazzina, 2 stanze, stanza, cucina, bagno, poggio, posteggio macchina, riscaldamento autonomo, rifiniture lussu, vende massime facilitazioni pagamento, Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 13490 S

STREMO (Campiglio) vendesi splendida villa recente costruzione 766676 feriali ufficio. 13508 S

VENDESI terreno non costruibile per ora 2000 metri a lire 2500. Tel. 736169. 13551 S

### ROULOTTE, NAUTICA, SPORT